

43

1974  
AGOSTO 1974

2ej.  
MEXICO  
D.F.



**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO**

**FACULTAD DE CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIALES**

**ANÁLISIS POLÍTICO DEL TEMA:**

**LA PROBLEMÁTICA POLÍTICA EN EL CONFLICTO  
ANGLO - IRLANDES.**

**T E S I S A**

**QUE PRESENTA:**

**María del Pilar Guerrero García**

**PARA OBTENER EL TÍTULO DE:**

**Licenciado en Ciencias Políticas y  
Administración Pública**

Ciudad Universitaria, D. F.

1994

**TESIS CON  
FALLA DE ORIGEN**



## **UNAM – Dirección General de Bibliotecas Tesis Digitales Restricciones de uso**

### **DERECHOS RESERVADOS © PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL**

Todo el material contenido en esta tesis está protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

Quiero agradecer a todas aquellas personas que hicieron posible mediante su apoyo, afecto y paciencia el que éste Proyecto que se inició hace 20 años finalmente, llega a su término.

Vaya pues mi cariño y eterna gratitud para ellos, ofreciéndoles aunque solo sea a manera de un pequeño homenaje el mencionarles aquí. Esperando que no haya omitido ningún nombre, y que de haber sido así se me llegue a disculpar.

**A MIS PADRES**

: ARMANDINA GARCIA DE GUERRERO Y  
: ROBERTO GUERRERO GUERRERO

**A MI HIJO**

: JESUS A. ISLAS GUERRERO

**A MIS ABUELAS**

: ESPERANZA WEBER DE GARCIA Y  
BENIGNA GUERRERO GUERRERO

**A MI HERMANA Y MI SOBRINO**

: ARMANDINA GUERRERO DE SENTIES  
JORGE SENTIES GUERRERO

**A MIS JEFES**

: C.P. SALVADOR MARTINEZ CERVANTES  
TESORERO DE LA FEDERACION

: C.P. FRANCISCO SAUL ROJAS RIVERO  
DIRECTOR GENERAL DE LA UNIDAD DE  
VIGILANCIA DE FONDOS Y VALORES

: C.P. ALFONSO MARTINEZ GARCIA  
SUBDIRECTOR DE LA DIRECCION GENERAL DE LA  
UNIDAD DE VIGILANCIA DE FONDOS Y VALORES  
DE LA TESORERIA DE LA FEDERACION

**A MIS PROFESORES  
Y SINODALES**

: DRA. GUILLERMINA BAENA PAZ  
DR. HECTOR ZAMITIS GAMBOA  
DR. LORENZO ARRIETA CENICEROS  
DRA. OLGA VELAZQUEZ RIVERA  
LIC. IRENE ZEA PRADO  
DRA. CARMEN GUITIAN BERNICER  
LIC. PABLO TREJO ROMO  
LIC. IGNACIO MARTINEZ CORTEZ  
LIC. PEDRO MUNDO GONZALEZ

**A MIS COMPAÑEROS  
Y AMIGOS**

: LIC. ARMANDO OLIVARES OBREGON  
LIC. MARIA ISABEL MERINO GOMEZ  
LIC. MARIA ELENA VELAZQUEZ OLGUIN  
LIC. VIRGILIO GOMEZ ORTIZ  
C.P. ARTURO MOEDANO RIOS  
C.P. MATEO ESPINOSA ORTA  
SRA. GLORIA MA. DEL CARMEN SANCHEZ BARON  
C.P. ARTURO CONTRERAS PEREZ  
LIC. JUAN ARIOSTO PEREZ PEÑA  
VA. JOSE SERGIO BUSTOS GIL  
LIC. ELIAS REYNOSO RANGEL  
ING. MANUEL CRUZ NAVA  
LIC. CESAR JORGE GARCIA  
SR. JAVIER MARQUEZ  
LIC. VICTOR LUIS GOMEZ LOPEZ  
SRA. MA. EUGENIA ESQUIVEL GUERRERO  
SRA. DELIA SANCHEZ HERNANDEZ

Por último a la persona que siempre se esforzó porque mi superación personal y profesional fueran una realidad.

**LIC. MARCO ANTONIO PLIEGO GARZA**

# INDICE

## INTRODUCCION

CAPITULO	1.....IRLANDA EN LA HISTORIA . . . . .	5
	1.1 .....Antecedentes y Evolución . . . . .	7
	1.2.....Relación con Inglaterra . . . . .	12
	1.3.....Posturas . . . . .	14
	1.4.....Políticas . . . . .	15
CAPITULO	2.....EL PROBLEMA RELIGIOSO . . . . .	20
	2.1.....Historia . . . . .	20
	2.2.....Aristas . . . . .	21
	2.3.....Manejo o tratamiento . . . . .	23
CAPITULO	3.....ANALISIS DE LA SITUACION ACTUAL . . . . .	25
	3.1.....Religión . . . . .	25
	3.2.....Lucha de Clases . . . . .	27
	3.3.....Tendencias . . . . .	31
	CONCLUSIONES GENERALES . . . . .	36

## INTRODUCCION

De entre los diversos tipos de enfoque para abordar la problemática política que manifiestan las sociedades, se establece como premisa del presente trabajo que es en los casos de conflicto cuando resultan mas evidentes las características propias del comportamiento de los grupos sociales y los diversos componentes que conforman el poder político y sus detractores.

En el caso del conflicto entre Inglaterra e Irlanda que, como sabemos, data de 1169, se pueden identificar características del mayor interés para la Ciencia Política puesto que, siendo en esencia el mismo se ha visto influido por las ideologías, los acontecimientos históricos y cambios culturales que han transformados al orbe por 8 siglos y aunque es de entender que en cada etapa debió tener manifestaciones distintas es un hecho que el fenómeno que dió origen al conflicto, prevalece con amplias posibilidades de perpetuarse, en la medida en que hasta ahora no existe teoría o estrategia que haya sido útil para solucionarlo en forma definitiva o cuando menos parcial, ya que manifiesta una ciclicidad cuya media es siempre crítica.

Abordar, por lo tanto, un fenómeno eminentemente político, con una retrospectiva de siglos y una vigencia permanente por los efectos que produce, y está produciendo, en el conuerto de la evolución política contemporánea, es definitivamente importante y se justifica, por lo tanto, emprender la presente investigación que parte de la hipótesis de que, en las condiciones actuales del desarrollo del hombre en general no existe solución económica, ni militar, ni religiosa, sino que sólo podrá dar inicio su concepción planteando la revaloración del pensar y actuar humanos en su dimensión política, lo cual siempre debe tener una perspectiva, no en las circunstancias, sino en el futuro de la humanidad.

El objetivo básico de este estudio es aportar los resultados de un análisis con base en investigación directa y documental sobre este tema para que, a futuro, se inserte en otro análisis de más amplitud que pueda ofrecer una interpretación científica del fenómeno estudiado

## PROLOGO

Era el día 17 de Mayo de 1994 y yo me encontraba en la Ciudad de Belfast en Irlanda del Norte, había ido ahí con el propósito de conseguir el material que, para el complemento de mi Tesina sobre el Conflicto Irlandés, me era necesario.

Así pues, me dirigí hacia "Falls Road" -se podría definir esta calle como la frontera entre los ghettos católicos y protestantes, y por supuesto uno de los lugares mas conflictivos en la Ciudad de Belfast-, no me fué fácil el acceso (por diferentes motivos había yo llegado a la conclusión de que era imprescindible si es que quería conseguir material que me fuera de utilidad, el pasar forzadamente por Falls Road, de otro modo mi visita a esa región de Irlanda habría sido casi inútil). Para llegar a Falls Road, tuve que hacer uso de un taxi, pues aunque el acceso a pie era factible, resultaba también bastante peligroso, así que pregunté y me dijeron de un "Sitio de Taxis" donde podría conseguir ser transportada a esa calle.

Así que al llegar al lugar indicado me encontré con un grupo de taxis de color negro como aquellos que en Inglaterra son tan comunes, éstos hacen el servicio de "peseros" y por lo que me enteré mas adelante, estan organizados en una cooperativa para dar ayuda a la Comunidad Católica, la cual tiene muy restringido el Servicio de Transporte por parte del Gobierno.

De ese modo, fui transportada a través del Ghetto Católico, no sin antes tener que haber pasado por dos puestos de "seguridad" tan sólo en seis cuadras, que era la distancia que mediaba entre la Avenida Principal del Lado Protestante llamada "Victoria Avenue" y en la cual se encuentra ubicado el Palacio de Gobierno.

Para mi sorpresa, la primera pregunta del chofer hacia mí es referente a mi nacionalidad y por ende mi religión, a mi respuesta, decide que sí tiene tiempo de llevarme a dar una "vueltecita" para platicarme una historia.

El primer lugar que visitamos, fué el Panteón del Ghetto, éste además de su antigüedad (mas de 300 años) tiene también la particularidad de contar entre sus tumbas las de aquellas personas que han sido víctimas del terrorismo, así como también las de los terroristas mismos. A éstas se me condujo directamente, (cosa que agradecí de manera infinita) -Ahí estaba incluso la tumba del hombre católico que había muerto en los dos días anteriores a mi llegada a Irlanda por miembros de los U.V.F.-

También aquellos miembros del I.R.A. que militaban en el grupo desde sus inicios, así como tumbas vacías, que según me dijo el Taxista, estaban esperando a aquellas personas que la Policía o el Gobierno no habían querido entregar a sus familiares y las cuales habían sido sus amigos personales. (me llamó la atención el que la mayoría de las tumbas en aquel cementerio ostentan la "Cruz Celta", y no la "Cruz" que comunmente es usada en la mayoría de los cementerios).

Después, me condujo a dos zonas habitacionales, las cuáles a pesar de que, sus fachadas en las casas parecen agradables, no son sino sitios donde la pobreza y el desempleo tienen sujetos a sus habitantes desde siempre, según comentarios de mi acompañante, se encuentran familias que tienen más de siete años sin tener empleo. (El objeto de las fachadas en buen estado es el de que, según el Gobierno, no se entere el extranjero que logra llegar hasta esos lugares, ya que el mismo Gobierno

pagó los gastos de esas "reparaciones".

También me condujo hasta las cuatro estaciones de policía que rodean y controlan el Ghetto católico (ver fotos) así como también me mostró el edificio "en condominio" que el Gobierno Inglés mandó construir para tener acceso a una panorámica total del lugar. Este edificio está vacío y su acceso se reduce a una escalera exterior que llega hasta el piso No. 10, de ahí en adelante, el acceso solo puede ser hecho vía helicóptero (con toda, los miembros del I.R.A. atacaron a los soldados de la guardia y miembros del Staff de vigilancia hace mas o menos tres años).

A lo largo del camino, fuimos varias veces interceptados, y mi acompañante siempre decía lo mismo como respuesta "No hay cuidado, ella está a mi cargo" (mas tarde, cuando salí del Ghetto y caminé por las calles del Lado Protestante donde me encontraba hospedada le hice señas a un "Taxi Negro" y al pararse me dijo, "Lo siento querida, pero como ya te dijeron nosotros estamos haciendo otra clase de servicios a esta comunidad"

Cuando finalmente mi "amigo" me invitó a tomar una taza de té, se me presentó el momento de abordarle con mis preguntas, así que inicié mi breve interrogatorio con su opinión acerca del conflicto y su posible solución.. Su respuesta fué de este modo.

Discriminación, sectarismo y violencia, en eso se puede resumir la historia de Irlanda, claro que esto tiene autores responsables y víctimas bien precisas. En este caso, el pueblo se aferró a su nacionalidad y a su cultura, como tú ya lo pudiste ver, incluso en lugares como el cementerio aún se dan muestras de un intenso nacionalismo desde el momento en que la mayoría de las tumbas que ahí se encuentran, ostentan la "Cruz Celta", símbolo de que ni después de muertos queremos dejar de mostrar nuestras diferencias con los ingleses, porque ellos son de origen Anglo-Sajón, y nosotros tenemos nuestras raíces en los Celtas, y eso hace la gran diferencia.

Esto aunado a la influencia ejercida por las Iglesias han hecho la situación mucho mas difícil.

Como la religión, el nacionalismo es un elemento sin el cual resulta imposible acercarse a la comprensión del conflicto en el Ulster . El caso de Irlanda en este sentido, resulta uno de los mas difíciles. Para los Nacionalistas del Movimiento Republicano, Irlanda es una nación a la que es ajena la minoría protestante enclavada por los Británicos.

El Sinn Fein y el I.R.A. se definen como defensores de la cultura Irlandesa original y de la libertad para elegir que o como quieren vivir los Irlandeses católicos que, como tu ya tienes conocimiento, no son tomados en cuenta como debería de ser. También reclaman la separación de la Iglesia del Estado. Por otro lado, aunque no es común que se tenga conocimiento de ello, los representantes católicos y los representantes protestantes del Ulster se reúnen por lo general una vez al mes con el objeto de discutir las posibilidades de mejorar las relaciones entre sus fieles. No es fácil encontrar otra región donde los miembros del Clero actúen tan directamente en la política.

Por otro lado, si escuchas sus razones, cada uno tiene su dosis de razón, por eso este problema no puede ser catalogado como religioso, ya que se cuenta con la libertad necesaria y suficiente para el culto. aunque se le nombre religioso - el problema es

por el poder, que en todos sus aspectos no se quiere perder y sí mantener. ¿entiendes? Los protestantes siempre han identificado a la Iglesia Católica con posiciones reaccionarias argumentando que los mismos Papas no tuvieron empacho para solidarizarse con regímenes tiránicos, mientras que ellos se solidarizaban con el parlamentarismo y las tradiciones democráticas y liberales inglesas.

En fin, que parece ser que tanto los Unionistas Protestantes, como los Nacionalistas Católicos, se han allado a través de los años para mantener una situación radical y cultural anacrónica.

Una vez que aquél recorrido hubo terminado, El Taxista me llevó de regreso al sitio de la Cooperativa, y además de las recomendaciones que sobre mi labor había yo de tener, me dió su nombre y su dirección, (úsalo solo en caso de que tengas necesidad me dijo, pero no lo menciones por favor, ya que podría ser peligroso para mí).- y ése, es el motivo por el cual no podré citarlo claramente en este trabajo, excepto bajo el nombre de "el Taxi Negro ó el Taxista".-

El orden de las fotos y su disposición en este trabajo, se debió solamente a un criterio que de manera personal apliqué para tratar de hacerlo lo mas ilustrativo posible y de este modo poder o al menos intentar, compartir y comunicar las impresiones que fui recibiendo. Espero que pueda cumplir con mi cometido.

## IRLANDA EN LA HISTORIA

La Isla de Irlanda, pertenece en su mayor parte a la República de Irlanda, país que es independiente de Inglaterra.

No obstante, los ingleses poseen en la parte Norte de la Isla algunas provincias con una extensión total de 14,172 Km<sup>2</sup>.

La costa irlandesa esta bañada por el Atlántico, el Canal del Norte, el Mar de Irlanda y el Canal de San Jorge el cual separa las Islas de Irlanda e Inglaterra.

La República de Irlanda o Irlanda del Sur cuenta con 3'000,000 de habitantes más o menos. Es un estado independiente formado por 26 condados los cuales conforma la mayor parte de la Isla; siendo su ciudad capital Dublin.

La Irlanda del Norte o el Ulster esta constituida por seis condados y aún forma parte del Reino Unido de la Gran Bretaña, aunque su territorio es reivindicado también por el estado libre de Irlanda, cuenta con 1'750,00 habitantes, siendo su capital la Ciudad de Belfast, la cual es un puerto muy importante.

Irlanda ha sufrido mucho, los Ingleses intervinieron poco en la isla hasta la época Tudor, pero desdichadamente Inglaterra empezó a llevar la conquista hasta los alrededores de Dublin y es cuando se convierte en protestante., no reparando por decirlo de algún modo en herir los sentimientos religiosos de los Irlandeses. En la época de CROWELL, Inglaterra decide subyugar al país cometiendo terribles crueldades, así las cosas las revueltas se continúan en Irlanda hasta el primer cuarto de éste siglo; y como resultado de la pobreza y los sufrimientos prolongados, en 1870 (año de la gran hambre) se inicia un movimiento separatista de la Gran Bretaña, el cual se denominó "HOME RULE" (Gobierno Propio), Parnell, (Miembro Irlandés de la cámara de los comunes) fue el caudillo de éste movimiento que contaba con el apoyo de la mayoría de los Irlandeses y que recibió también la aprobación de eminentes ingleses, entre ellos el mismo Gladstone.

Aunque Parnell obtuvo muchas ventajas para el pueblo Irlandés, tales como las leyes agrarias, las cuales facultaron al Gobierno para prestar dinero a los arrendatarios que deseaban comprar las fincas que trabajaban. Tuvieron que pasar casi 25 años después de la Muerte de Parnell para que el "Home Rule" se concediera. Obviamente las tribulaciones de Irlanda estaban muy lejos de su final, la provincia del Ulster se oponía al "Home Rule" y amenazaba con ir a la guerra a menos que se revocase ésta ley.

Al conflicto de la primera guerra mundial, se presenta un alto en las hostilidades por mutuo acuerdo de las partes.

Finalmente, el Gobierno Británico aprobó una ley mediante la cual Irlanda tendría dos Gobiernos; uno en el Ulster y otro en Dublin y en esa ley se disponía también

que la Irlanda del Sur bajo el nombre de Estado Libre de Irlanda tendría la misma jerarquía y poderes que los otros dominios del Imperio Británico.

Pero los Irlandeses del Sur continuaron luchando por su Independencia, la cual fue reconocida definitivamente en 1949.

En una nota fechada el 10. de Enero de 1870 para la circular del Consejo General al Consejo Federal de la Suiza Romanda en Ginebra, Karl Marx escribió: " Irlanda, es el único pretexto del gobierno Inglés para mantener un gran ejército permanente que, después de haber hecho sus estudios soldadescos en Irlanda, en caso de necesidad es lanzado contra los obreros ingleses como ya se ha visto. En fin que lo que nos mostró la Roma Antigua se repite en nuestros días en Inglaterra - El pueblo que sojuzga a otro, forja sus propias cadenas. - " (1).

### 1.1.- ANTECEDENTES Y EVOLUCION

\* Irlanda se convirtió en uno de los problemas principales de la Política Inglesa, porque el Partido Conservador, - enemigo del Home Rule-, intentaba desinteresar al campesino Irlandés, mediante una serie de Leyes Agrarias más y más ventajosas que culminaron con la Wyndham Act: de 1903. De esta manera, en seis años se efectuaron más de 300.000 operaciones, de recompra.

Este es, sin duda, el acontecimiento principal que explica que el " Clearing of the Estates ", política de expropiación denunciada por Marx-, no haya desembocado en la total despoblación de Irlanda, ni en su transformación en campo de pastoreo de Inglaterra. Gracias a la Wyndham Act. termina el reinado de los grandes terratenientes ausentes.

Paralelamente a esta evolución particular, el Ulster, constituye el segundo elemento determinante de la historia Irlandesa, el que, en esta provincia y en particular a los alrededores de Belfast, se había concentrado casi toda la Industria Irlandesa; como por ejemplo, linares, astilleros y construcciones mecánicas.

Por otro lado, su rápida industrialización permitió al Ulster afrontar mejor que el resto de la Isla, el peor desastre de la Historia Irlandesa: La hambruna provocada por el fracaso de la cosecha de papas atacada por el tizón en tres años sucesivos: 1845, 1846 y 1847, que era el principal alimento del país y practicamente el único de los campesinos y los pobres de las ciudades. El hambre y las epidemias asolaron a la población. La llegada de campesinos a las ciudades, y en especial a Belfast, agudizó el problema de los ghettos, ya superpoblados, aumentando la hostilidad de los trabajadores protestantes que miraban a los católicos como competidores, en busca de trabajos escasos y mal remunerados.

El periódico la Monde publica una nota el día 26 de Mayo de 1961; \* La situación social en Ulster N. I. no es racional o mas bien no permite una explicación racional.

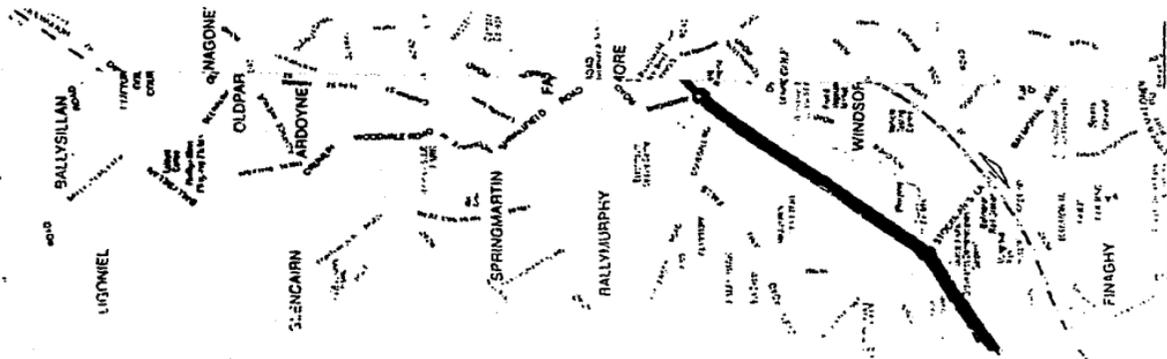
En Belfast, se siente que será necesario tomar medidas de gran envergadura para remediar la crisis crónica de la Industria y de la Agricultura.

Lord Brookeborough, jefe del Gobierno Autónomo desde 1943 hasta la fecha, tiene 75 años, y se levantan voces en el Partido que piden que se reemplace por un hombre mas joven, con ideas mas modernas, con frecuencia se menciona para sucederlo el nombre de Terence O'Neill, el enérgico ministro de finanzas.

Obviamente se puede afirmar con riesgo de asombrar a quienes las levantan, que estas voces son las del desorden. Los Unionistas modernos quieren provocar aún a pesar suyo, el caos social, el cual a su vez perpetúa el marasmo económico que tratan de evitar\*.

# MAPA DE LA CIUDAD DE BELFAST

(NOTESE LA MARCA QUE DELIMITA LOS GHETTO CATOLICOS  
Y PROTESTANTES ( O.T.B. )





Las predicciones de Le Monde se confirmaron, y en Marzo de 1963 Terence O'Neill ministro de finanzas desde 1956 subió al poder. Sin embargo, tanto para los católicos como para los protestantes, O'Neill fué calificado como Weakling (debuticho).

El conflicto Irlandés en Nor-Irlanda, se presentaba como esos enfermos que si se operan sucumben y sino también. Bajo esta técnica, los acontecimientos que se sucedieron de 1963 a 1970 no son mas que una larga lista de manifestaciones de violencia.

Cuando O'Neill llegó al poder, hizo saber que uno de los objetivos de su gobierno sería establecer puentes entre las dos comunidades, suprimiendo la discriminación de que eran víctimas los católicos, y es que la clase burguesa del Ulster estaba asentada desvergonzadamente sobre la discriminación que en forma sistemática era aplicada a mas de la tercera parte de la población, la cual era la comunidad católica.

Ahora bien; desde hacía casi cincuenta años, los líderes Unionistas habían proclamado que ésta discriminación era una mal intencionada invención de los "Fenianos", sostenida por el Sur, por lo cual la política de O'Neill aparece como una capitulación ante traidores, como si fuera un premio a la deslealtad, ya que en la ideología de los que la practicaba, se encontraba una justificación ideal en la supuesta deslealtad de la comunidad católica, puesto que originalmente los católicos se habían opuesto a que se creara en Ulster un Estado separado. Así las cosas, de inmediato se empieza a practicar una política de discriminación que no podía mas que perpetuar el conflicto históricamente existente.

Así, arrinconado entre los extremistas de la Orden de Orange (2), los presbiterianos libres del Pastor Ian Paisley y los "Duros" de su propio Partido por un lado y la minoría católica por otro, O'Neill que, ante todo, intentaba modernizar la economía y, en consecuencia, las estructuras sociales de su país, se da cuenta de lo difícil por no decir imposible, que es restablecer el equilibrio de una sociedad cuyos cimientos mismos son el desequilibrio.

La extrema violencia de las reacciones protestantes a esta política, las gesticulaciones del Pastor Ian Paisley y la oposición de los "Duros" en el seno del mismo Partido Unionista, obligó a O'Neill a enfrentar varios votos de confianza.

En ese escenario se crea un organismo cuyo papel será de gran relevancia, La N.I.C.R.A. (Northern Ireland Civil Rights Association), movimiento en pro de los derechos civiles y que estaba compuesto, lo mismo por burgueses liberales modernos como por estudiantes Trotskistas y anarquistas de la Universidad de Queen's de Belfast, con bases no religiosas aunque sí contando con muchos protestantes en sus filas (3).

(2) Carasso Jean Pierre : *El Rumor Irlandés*, México, Siglo XXI 1973, p. 54

(3) 'La Minorité Catholique combat pour ses droits civiques' : *Le Monde*, Paris, Febrero 5 de 1969

(en Irlanda hay ateos católicos y ateos protestantes) a pesar de ésto y de la lucha contra el sectarismo, La N.I.C.R.A. fue rápidamente asimilada al campo católico, convirtiéndose así en un brazo del I.R.A.

A raíz de la creación de los Ulster, Volunteers Force (U.V.F) y los Loyal Citizens of Ulster, se cometen dos asesinatos en el año de 1966. Entonces y de forma análoga a estos hechos, el Primer Ministro O'Neill hace una declaración ante el Parlamento, en la cual decía no tener intención de prohibir las Organizaciones Protestantes ya que en el primero de los asesinatos no había testigos ni pruebas, aunque todo parecía indicar que era obra de protestantes. Cuando se comete el segundo asesinato sí hay testigos y pruebas, por lo tanto, y no quedándole más remedio, tiene que prohibir declarando ilegal los U.V.F. en virtud de los poderes que la Special Powers Act. le confería. (4) pero en lugar de ganar confianza, la perdía.

Así, de fracaso en fracaso y no quedando bien con nadie, la imagen de O'Neill quedaba cada vez peor, de tal modo que en el Seno del parlamento, se presentan dos renuncias como protesta por esta política las de los Señores Faulkner y Morgan, conocidos representantes de la "Tendencia Dura". Inmediatamente después de que la noticia es anunciada, O'Neill disuelve el Parlamento y señala el 24 de Febrero de 1969 para realizar elecciones anticipadas.

Estas Elecciones señalaron el fracaso de su política, llegando incluso a obtener para su persona, sólo una leve mayoría sobre el Reverendo Ian Paisley, el cual se había presentado como adversario electoral. A partir de entonces, la caída de O'Neill pareció inevitable.

Por otro lado, un deceso provoca que tenga lugar una elección parcial en la circunscripción de Mid Ulster, ya que el Señor Forrest, Miembro Parlamentario, recién había muerto y su puesto en Westminster ahora estaba vacante. Este suceso produjo el triunfo de Bernadette Devlin, miembro de la "Peoples Democracy" y que tan solo tenía 22 años. Ello se habría de encargar de romper el silencio tradicional en esa asamblea sobre la cuestión Irlandesa.

Movimiento de origen estudiantil, la "Peoples Democracy" se convirtió rápidamente en el "Ala" más activa del movimiento por los Derechos Civiles, acusándosele de su desmembramiento con fines revolucionarios.

Así las cosas, y persuadidos de la mala fe de O'Neill, los miembros de la "Peoples Democracy" decidieron exigir mediante acciones cada vez más radicales, el que las Reformas prometidas por O'Neill se iniciaran.

(4) Boyd Andrew : Holy War in Belfast. Anvll Books.

En consecuencia, se suceden una serie de atentados terroristas en toda la región del Ulster, los cuales tenían como ingrediente principal aparente, las luchas entre Religiones\*, guardando el Gobierno una actitud abiertamente parcial pro - protestante. Ejemplo de ésto es que en ese entonces ocurren una serie de atentados dinamiteros los cuales dañaron varios edificios del País y dejaron a la Ciudad de Belfast sin agua durante una semana.

Estas explosiones, fueron atribuidas al I.R.A., pero una nueva Investigación demostró que habían sido obra de extremistas protestantes, que así esperaban derrocar a O'Neill y a su Política Reformista. (5)

El 27 de Agosto de 1969, el Señor Callahan, Ministro del Interior del Gabinete de Wilson, viajó a Irlanda del Norte, en donde prometió (sometido a presiones considerables por el Gobierno Inglés) que se concederían finalmente las Reformas prometidas desde hacía tanto tiempo. Entre otras estaba, el que la Policía Regular fuera conformada al estilo Inglés, es decir, consagrándose solamente a tareas como circulación y protección de ciudadanos.

Por ello, a fines del año de 1969, el Ulster estaba más dividido que nunca y la violencia estaba siempre al acecho.

(5) Carasso Jean Pierre: Op. Cit. p. 107

## REPRESENTANTES DEL UNIONISMO

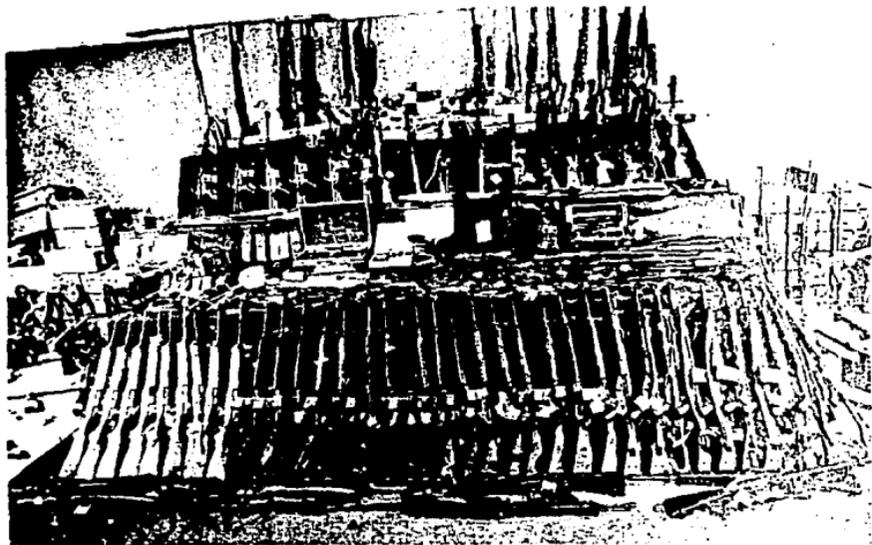


El Pastor Ian Paisley en una marcha de apoyo al Unionismo  
JULIO 1971 (IRISH PRESS)

## REPRESENTANTES DEL UNIONISMO



Miembro de los Ulster Defence Association  
(U.D.A.) Junio 1972 en el Condado de Armagh N.I.  
(Irish Press)



MARTIN FERRIS

Miembro del IRA. Arrestado el 29 de Septiembre DE 1984 abordo del Buque Marita Ann.  
Cuando transportaba en este el cargamento de armas.

(IRISH PRESS)  
(MAYO 1994 F.P.G.)

## 1.2.- RELACION CON INGLATERRA

Los Protestantes, la burguesía industrial, se inclinaban por tradición hacia la Gran Bretaña, pero esta lealtad cultural y religiosa no hubiera pesado mucho en caso de no existir una divergencia en los intereses económicos y políticos.

Marx describió la "Limpieza de las fincas", como "la expropiación de los pequeños campesinos en beneficio de los grandes propietarios ausentes". Veinte años más tarde, esta tendencia fué invertida, y reemplazada por otro fenómeno tanto o más capitalista: la repartición de los grandes latifundios. Hemos visto que la Gran Hambre y la acción conjunta de los grandes propietarios y sus representantes consiguieron despoblar el campo y suprimir a la mayoría de los pequeños campesinos que explotaban menos de un acre. Pero también, hemos visto que, a partir de los años 1880-1890, la "Land League" obtuvo numerosos éxitos en la defensa de los intereses de pequeños y medianos campesinos.

Fiel a su naturaleza, el capitalismo no hizo más que un regalo envenenado; su aparente generosidad, coincidió con la gran crisis agrícola de la década 1880-1890, crisis que destruyó de una vez por todas las bases campesinas de la agricultura de los países anglosajones y obligó a que los campesinos irlandeses, los pequeños campesinos ingleses y los homesteaders norteamericanos a penetrar en una especie de economía agroindustrial.

Se comprende entonces, que esta posición de debilidad unida a la pequeñez de su explotación hizo del campesino irlandés la víctima designada de la gran depresión de 1880, quedando la victoria de la Land League' como una victoria vacía.

Cuando llegó la independencia, el Norte fue bien recompensado por su lealtad y el Sur, tuvo que pagar una compensación secreta por la participación de los latifundios de la década 1880-1890. A cambio, la Gran Bretaña proporcionó al Sur las armas necesarias para aplastar a los radicales burgueses más avanzados, que intentaban continuar la guerra para apoderarse de las ciudades industriales del Norte, lo que hubiera permitido crear una economía nacional prácticamente viable.

La década 1920-1930, fué un período terrible para Irlanda del Sur, lo único que Inglaterra quería de ella era la mano de obra. Para procurársela, cortó el suministro de víveres, es decir, suspendió sus inversiones y se apoderó, además de la cuarta parte del total de los impuestos recolectados cada año en Irlanda ( más o menos 5'000.000 de libras).

Esta suma fué entregada, en el más absoluto secreto, todos los años hasta 1932. Irlanda pasaba por la fase del Desarrollo Nacional -es decir que quedaba claro que los problemas industriales del Norte eran muy diferentes del los del Sur-. El Gobierno de la

República se ha comprometido a establecer empresas muy competitivas y su política de apertura a las Inversiones extranjeras ha tenido éxito resonante. En el Norte, al contrario, esta política no ha dado los resultados anticipados por diversas razones; entre las más importantes están el nepotismo y la corrupción. (6)

(6) Ibidem.

### 1.3 POSTURAS

Si las industrias prosperaban, se debía a que en su relación con Gran Bretaña, podían disfrutar de un mercado cuyo librecambismo les resultaba beneficioso. cuando se precisaron las amenazas del "Home Rule", la clase dominante del Ulster, hizo saber que se opondría a aquel por todos los medios y comenzó a explotar y exaltar las diferencias culturales y confesionales, las cuales aún hoy en día se les hace pensar por válidas y vigentes, dando la impresión que existieron desde siempre.

Consignas tales como "Home Rule" is -Rome Rule- (La autonomía equivale a la Dictadura de Roma), hicieron resaltar la amenaza Papista, así se emprendió una política de discriminación sistemática frente al proletario protestante. Para afianzar esta alianza "contranatura" entre explotadores y explotados, en base a la religión, La Orden de Orange contra los Jacobinos, demostró ser un eficaz instrumento en manos de los industriales y la aristocracia terrateniente, ya que su objetivo no solamente fue asegurar el predominio protestante en un territorio cuyo pueblo era católico en su abrumadora mayoría sino que además, para el Siglo XX se opone a la Independencia de Irlanda luchando por el Unionismo con Gran Bretaña.

Se podría decir que el tratar de minar el poder de los Orangistas era debilitar al Gobierno mismo.

#### 1.4 POLITICAS

Surgen dos tendencias: La primera es la del Partido Sinn Féin (literalmente, por nosotros mismos), fundado por un exilpógrafo, Arthur Griffith, nacionalista radical y profundamente imbuido de los librecambistas. En el primer Congreso del Partido en 1905, Griffith expuso su programa; los diputados irlandeses deberían regresar a Dublín y establecer ahí un Parlamento de hechos para demostrar al Gobierno Inglés que Irlanda era capaz de gobernarse sola.

La segunda tendencia, es la del socialista James Connolly quien confunde dominación Inglesa y sujeción del proletariado y, para quien la única liberación nacional real pasa por la emancipación de las clases trabajadoras. En el Norte, por el contrario, son Sir Edward Carson quien lanza la consigna de "Not an inch" (ni una pulgada) y funda un ejército; los "Voluntarios del Ulster", decididos a oponerse por la fuerza a la política del "Home Rule", y que mientras tanto se entretenían aterrizando a los nacionalistas católicos.

Los nacionalistas, forman el cuerpo de los "Irish Volunteers" (Voluntarios Irlandeses) y entonces el Gobierno Liberal piensa en la posibilidad de reprimir por la fuerza militar a la rebelión del Ulster, esa colonia que se rehusaba a dejar de serlo. Así, cuando la Primera Guerra Mundial estalla, Irlanda está al borde de la guerra civil y tanto los Ulster Volunteers como los Irish Volunteers acuerdan no solamente una tregua indefinida sino también una "Sacra Union" siendo prorrogado el problema.

Mientras tanto, el "Home Rule" es rechazado por una inmensa mayoría en las tres provincias del Sur, que ya desde entonces lo consideraban insuficiente y reclamaban la Independencia completa, siendo la excepción el Ulster, que esperaba seguir siendo parte integrante del Reino Unido.

En Enero de 1919, se reúne en Dublín el Parlamento Irlandés (Dall Eireann), en el cual se confirma la declaración de Independencia de 1916, eligiendo a Eamon de Valera como Jefe de Gobierno, aprobándose también una Constitución provisional, siendo los pasajes de inspiración socialista omitidos del proyecto de Constitución. Así, una vez más, el proletariado había contribuido a llevar al poder a una burguesía nacional que, con el nombre de Política del Frente Nacional y con la complicidad voluntaria o inconsciente de los Diputados Laboristas, se aprestaba a defender sus propios Intereses de clase (7)

Reorganizados los "Irish Volunteers" toman el nombre de I.R.A. (Irish Republican Army) o E.R.I. (En español, Ejército Republicano Irlandés), y se preparan para el

(7) ibidem.

enfrentamiento con las tropas Británicas, enfrentamiento inevitable dado que el Sinn Fein y el Parlamento Irlandés habían sido declarados ilegales. En Belfast, los protestantes atacaban a los católicos independientemente de su filiación política de acuerdo con un esquema ya clásico en Ulster. Estos motines y violencias contra los papistas redujeron el auditorio Inglés de los unionistas y los obligó a aceptar el arreglo ofrecido por el Government of Ireland Act. En Septiembre de 1920 Ley, que reconocía el carácter particular del Ulster.

El Parlamento de Belfast, "Stormont", fué inaugurado después de las elecciones de Mayo de 1921, que otorgaron una amplia mayoría al Partido Unionista, pero en el Sur triunfó el Sinn Fein, que obtuvo 124 de las 128 representaciones y rehusó ratificar la participación y sancionar en el Parlamento de Dublín, considerando que el único Parlamento legítimo era el "Dail". Se reiniciaron las negociaciones con la Gran Bretaña, que culminaron el 6 de Diciembre de 1921 con la firma de un acuerdo ratificado por el "Dail" en Enero de 1922, mediante el cual y a pesar de una fuerte oposición, Irlanda pasaba a ser del dominio de la Gran Bretaña con el nombre de Saorstat Eireann o Estado Libre (equivalente gaélico de República de Irlanda).

El tratado engloba teóricamente a los seis condados del Norte, aunque solo se trataba mas bien de una cláusula de estilo, ya que el parlamento de Belfast se le reconocía el derecho de solicitar al Rey el mantenimiento del tratado de 1920. Una parte de los Republicanos dirigidos por De Valera y los socialistas, rechazaron el tratado. Así, I.R.A. reemprendió la lucha. Las tropas Inglesas se retiraron y la guerra continuó entre los Irlandeses hasta Mayo de 1923, cuando De Valera reconoció que los Republicanos habfan sido momentáneamente derrotados. Pero la suerte ya estaba decidida; desde entonces existía una Irlanda del Norte que se beneficiaba del "Home Rule" y un Irish Free State destinado a emanciparse más y más de la tutela Inglesa hasta convertirse en 1948 en la República de Irlanda. (8)

En todas las asambleas y manifestaciones que se realizan en el Ulster bajo los auspicios de la Orden de Orange, las persecuciones son presentadas como si hubieran sido obra de los "Papistas" y van mas allá. Incluso en las Iglesias y convenciones prebiterianas, esta tergiversación de la verdad se ha convertido en práctica corriente.

Esta, es la leyenda que se acepta generalmente en Ulster y sin embargo está muy pero muy lejos de la verdad.

En 1686 algunas potencias continentales se unieron en una Liga conocida en la historia como "La Liga de Habsburgo", con el propósito de ponerle un freno al arrogante poderío de Francia. Estas potencias eran Indistintamente protestantes y católicos,

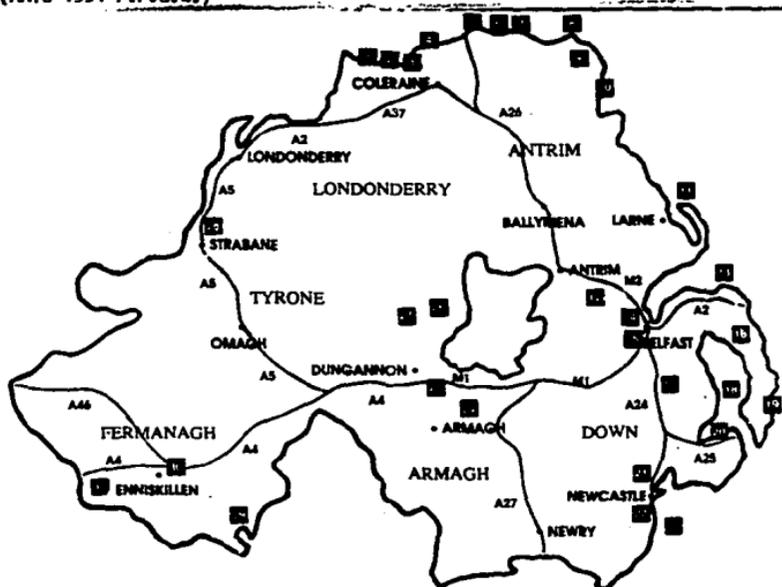
(8) *ibidem*.

# IRLANDA DEL NORTE

## ZONA EN CONFLICTO

( O.T.B. )  
(MAYO 1994 F.P.G.G.)

1. Downhill
2. Hezlett House
3. Barmouth
4. Portstewart Strand
5. Giant's Causeway
6. Whitepark Bay
7. Larrystone/Carrick-a-Rede
8. Fair Head
9. Murlough Bay
10. Cushendun
11. Skernaghan Point
12. Patterson's Spade Mill
13. Ballymacormick Point & Orlock
14. The Crown Liquor Saloon
15. Minnowburn Beeches
16. Mount Stewart
17. Rowallane Gardens
18. Strangford Lough Wildlife Scheme
19. Kearney
20. Castle Ward
21. Murlough Nature Reserve
22. Slieve Donard
23. Mourne Coastal Path
24. Andras House
25. The Argory
26. Springhill
27. Wellbrook Beetling Mill
28. Gray's Printing Press
29. Crom
30. Castle Coole
31. Florence Court



Incluyendo al Emperador de Alemania, al Rey de España, al Príncipe Guillermo de Orange y al Papa. Este último tenía un ejército pequeño, pero su teoría era excelente y su influencia enorme. Unos cuantos años antes, un ejército Francés había marchado contra Roma para vengar un ligero insulto hecho a Francia, y su Santidad ardía en deseos de detener a la potencia católica que se había atrevido a violar el Centro del Catolicismo. De allí proviene su alianza con el Príncipe de Orange.

Era tanto el poder de esta Liga dirigida contra Luis XIV, que numerosos soberanos se adhirieron a ella abierta o secretamente, pero de manera muy real. Cuando sin duda estaban muy lejos de interesarse realmente en la defensa de la libertades civiles o religiosas. El Emperador de Alemania y el Papa Inocencio XI apoyaron a Guillermo III contra Luis XIV.

El Rey Jacobo II de Inglaterra, quien se sentía inseguro sobre su trono, buscó una alianza con el Monarca Francés.

Cuando la guerra se inicia en Irlanda, el Rey Guillermo pelea ayudado por las armas, hombres y tesoreras de sus aliados en la "Liga de Habsburgo", parte de sus gastos en la Batalla de Boyne fueron pagados por su Santidad el Papa. Además, cuando las noticias de la victoria del Rey Guillermo llegaron a Roma, se celebró un "Te Deum", celebrándose ceremonias semejantes en las grandes capitales católicas que eran entonces Madrid y Bruselas.

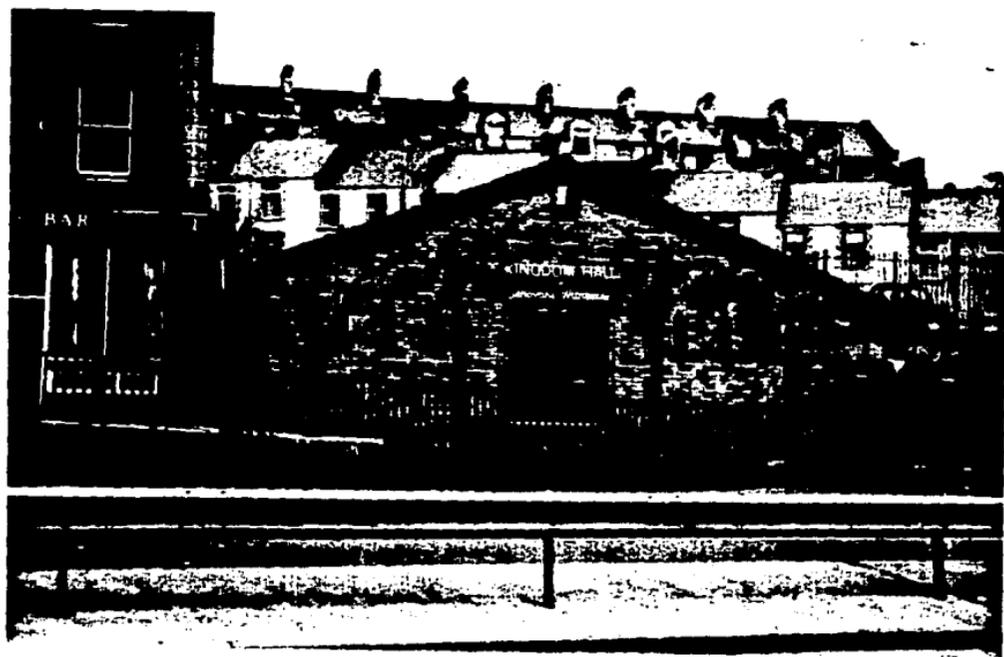
Esta victoria del Boyne, de ninguna manera significó libertades civiles y religiosas. El Parlamento Católico del Rey Jacobo II, reunido en Dublín en 1689, había aprobado una Ley que afirmaba que todas las religiones eran iguales y asignaba el mantenimiento de los diferentes clérigos a sus respectivas comunidades, sin que pudiera exírsele ninguna contribución de ningún tipo a nadie para mantener a una Iglesia que no fuera la suya. Pero esta sublime concepción, estuvo lejos de ser realizada por los "Gullemitas" (Williamites) que derrocaron al Rey Jacobo y abolleron su Parlamento.

De inmediato, se reconoció la Iglesia Anglicana y todas las demas religiones fueron prohibidas por la Ley. Cabe señalar que Inglaterra y el País de Gales aún hoy no han alcanzado el grado de igualdad religiosa garantizada por las Leyes XII y XV del Parlamento Católico de 1689, ya que ésta fué la última fecha en que los Católicos y Protestantes se reunieron juntos en el Parlamento hasta que los católicos obtuvieron mediante la lucha "La Emancipation" Act. (9)

# CIUDAD DE LONDONDERRY



Vista de la Calle Principal (MAYO 1994, P.G.G.)



Aún ahí se pueden observar Templos de otras sectas como este de los "festigos de Jehová" (Mayo 1994 ..P.G.G.)

No sólo se privó expresamente a los representantes de los católicos del disfrute de los derechos cívicos iguales, sino que también durante la mayor parte del Siglo XVII, los miembros de la Colonia Escocesa del Norte fueron proscritos y privados de derechos por medio de un juramento vergonzante, que comprometía a la persona miembro de la Iglesia Escocesa de tal modo, que era imposible llevarlo a cabo.

Para los presbiterianos, el único resultado de la victoria del Boyne, fué dejar las manos libres a sus perseguidores anglicanos. En 1691, después del ascenso de Guillermo III al trono, un pastor presbiteriano podía ser condenado a tres meses de prisión común si pronunciaba un sermón, y a una multa de 100 libras esterlinas por celebrar un servicio.

En 1704, Derry fue recompensada por una heroica defensa con la obligación de someterse a la "Test Act". Se dice que diez magistrados y catorce vecinos de la ciudad fueron privados de sus derechos cívicos y electorales por esta inicua ley, que fué igualmente aplicada en toda Irlanda. Así, de golpe, los presbiterianos, los cuáqueros y los demás disidentes se vieron privados de aquello por lo que creían haber combatido.

Después de Derry, Aughrim y el Boyne, los presbiterianos, los Unitarios, los cuaqueros y todos los demás disidentes también se vieron privados de cualquier representación parlamentaria. No obtuvieron un solo escaño, no siquiera en ciudades como Belfast, donde constituían una aplastante mayoría. Algunos escritores protestantes llegan incluso a afirmar que en esa época los Gobiernos del Rey Guillermo y su sucesor inmediato, mostraron más tolerancia hacia los católicos que hacia los protestantes disidentes.

Durante la primera mitad del siglo XVIII, las ciudades de Down, Antrim, Armagh, Tyrone y Derry perdieron su población protestante, mucho más preciosa para Irlanda que las minas de oro de California: mientras que en las colonias más dispersas del sur; son privadas de sus propias Iglesias y obligadas so pena de convertirse en ateos o papistas, a abjurar o a partir.

Así, le toman la palabra al gobierno y se marchan durante los tumultos que siguió a la Reforma, se sabe que en Inglaterra la aristocracia terrateniente, para salvar sus fincas se hizo católica o protestante según conviniera. Antes católica y con Enrique VIII la aristocracia terrateniente se hizo protestante para participar en el saqueo de las riquezas de la Iglesia Católica; monasterios, ingresos, etc. (10)

Un fenómeno semejante se produjo en Irlanda; la aristocracia presbiteriana no sufrió persecuciones, prefirió su comodidad a su fé, misma de la que abjuró.

Las "Tres Leyes", responsables de una buena parte de estas persecuciones de protestantes por otros protestantes en nombre de la religión, fueron prácticamente abolidas en 1780 por el Parlamento de Irlanda, bajo la presión de los "Armed Volunteers"

De acuerdo con el escritor e historiador Froude en su "English in Ireland in the eighteenth century" en los dos años que siguieron a las expulsiones de Antrim, treinta mil protestantes abandonaron el Ulster en busca de una tierra donde existiese el robo legal, y donde aquellos que sembraban la semilla pudieran recolectar la cosecha.

Los que se quedaron en casa no aceptaron su suerte, formaron una sociedad secreta "The Hearts of Steel" (Los Corazones de Acero) e intentaron mediante actos terroristas, deshacer ciertos agravios de que habían sido víctimas.

## 2. EL PROBLEMA RELIGIOSO

### 2.1 HISTORIA

Bajo el reinado de Jacobo I, El Gobierno Inglés intentó resolver el problema irlandés -que entonces como ahora constituía su problemática principal - implantando en Irlanda a colonos llegados de Inglaterra y Escocia.

Para lograrlo, fueron confiscados dos millones de acres robados a sus propietarios irlandeses los cuales habían sido jefes nobles y militares de la aristocracia terrateniente católica del Ulster, derrotadas en los campos de batalla por lo británicos y que se exiliaron.

El medio millón restate, compuesto por tierras fértiles, fue colonizado por familias de protestantes escoceses e ingleses, la plantación fue un éxito desde el punto de vista del Gobierno, porque instaló en el corazón del Ulster a un núcleo de personas que, aunque descontentas con el Gobierno, fueron obligadas por su propia seguridad, a defender el País contra los nativos. Esto no trajo consigo ni la libertad civil ni la libertad religiosa para los colonos presbiterianos ya que, la consecuencia de una cruel y sistemática persecución de protestantes de parte de otros protestantes da como resultado, que a partir de 1941 la gran rebelión irlandesa obliga a perseguidores y perseguidos a unirse para defender su botín común contra su enemigo en común: el legítimo propietario irlandés.

## 2.2 ARISTAS

Es importante hacer una breve exposición del movimiento obrero y socialista irlandés y describir a las personas que desempeñaron y siguen desempeñando un papel más o menos importante en ese movimiento. Así la historia moderna del movimiento comienza con la llegada de Jim Larkin a ese país, en 1907. En esta fecha, el número de obreros irlandeses organizados en sindicatos era insignificante y además en una proporción de más o menos un 90 por ciento, estaban incorporados a las filiales irlandesas de los sindicatos ingleses. Estos miembros puramente oficiosos se limitaban a la entrega regular de sus cuotas y no ejercían más que una reducida o casi inexistente influencia sobre la política de los sindicatos, cuyos órganos ejecutivos estaban en Inglaterra.

Jim Larkin y Connolly, son los 2 personajes a cuya sombra se organizan en todo el país una serie de mítines, desmascarando la naturaleza imperialista del conflicto y exhortando a los obreros a aprovechar por todos los medios en su poder tal crisis.

Miembro desde 1902 del Partido Obrero Independiente, Jim Larkin es en Irlanda el iniciador. Por así decirlo del Movimiento Obrero Irlandés, ya que hasta entonces el número de obreros organizados en Sindicatos era insignificante, además de que si pertenecían a algún Sindicato eran en su mayoría a Sindicatos Ingleses.

De este modo, Larkin promueve la Gran Huelga de Belfast en la cual lo más notable es que la propia Policía toma parte de ella. Después de esto es encarcelado y cuando sale libre viaja a Estados Unidos en 1913-1914 para recolectar fondos que necesitaba la caja del sindicato.

Por su parte Connolly constituye el Partido Socialista Republicano Irlandés - la primera organización socialista- y fué Director de su Órgano Oficial "The Workers Republic" (La República Obrera) gracias a la cual la doctrina revolucionaria del partido poco a poco comenzó a ganarse a las masas obreras irlandesas. Observamos aquí que, único entre los demás partidos el P.S.R.I. fue el primero en pronunciarse abiertamente en favor de la instauración en Irlanda de un Régimen Republicano.

En 1902, Connolly fue a Estados Unidos con el deseo de obtener fondos para cubrir las necesidades del partido, una vez logrado este objetivo permaneció algún tiempo en Estados Unidos y en la organización del Partido Socialista Obrero Norteamericano.

En 1908 fundó la Federación Socialista Irlandesa de Estados Unidos y dirigió su órgano oficial "The Harp", que más tarde sería transportado a Irlanda. En 1910 al regre-

sar a Irlanda, publicó su libro *Labour in Irish History* (El movimiento Obrero en la Historia de Irlanda) Es, la única interpretación marxista de la historia del desarrollo del proletariado y de la clase campesina irlandesa. (11)

En 1913, la burguesía Irlandesa y los capitales ingleses se vieron en la necesidad de unirse para aplastar, mediante un esfuerzo común, a esta organización que hacía peligrar sus intereses. Esta alianza trajo como resultado el "Lock Out" y la Huelga de Dublin, que duraron mas de diez meses y ejecutaron el primer alzamiento en masa del Proletariado Irlandés. Los obreros radicales Ingleses vinieron en ayuda de sus camaradas Irlandeses enviando a Dublin dinero y víveres, pero los líderes del Partido Laborista Inglés, fieles a los intereses de la clase capitalista y saboteando toda acción revolucionaria obrera, impidieron que la petición de ayuda hecha en Inglaterra para recibir mas provisiones tuviese resultados positivos, de tal manera que al final, los obreros Irlandeses se vieron obligados a batirse en retirada, pero esto para la burguesía no fué mas que una victoria pírrica; no obstante su organización interior los obreros permanecieron en un estado de amarga desesperación, que se hizo sentir mas tarde durante la acción del proletariado en 1916.

Al estallar la Conflagración Europea, El Sindicato del Transporte era ya lo bastante poderoso como para protestar contra los traidores del Partido Laborista Británico que, al adherirse a la campaña de la Defensa Nacional tomaba parte activa en la política de represalias contra Irlanda, considerada como una pequeña nación y contra los obreros irlandeses considerados como clase social.

(11) Carasso Jean Pierre: Op. Cit. p.69

## MANEJO O TRATAMIENTO

Para comprender mejor los rasgos característicos de los Sinn Feiners, es preciso acudir a su predecesor político, el Partido Parlamentario Irlandés. Este Partido desempeña un papel predominante entre los políticos nacionalistas irlandeses durante más de cuarenta años. Su objetivo, era la obtención de la autonomía (Home Rule) para Irlanda en el interior del marco del Imperio Británico y a través de medios constitucionales. De los 104 miembros irlandeses del Parlamento Británico el Partido Parlamentario Irlandés contaba aproximadamente con 80, y el resto estaba compuesto por Unionistas hostiles al "Home Rule" que formaban un grupo del Partido Tory Ingles.

Mientras que el Partido perdía los lazos que los unían con su país, una nueva política nacional nacía en Irlanda; el movimiento del Sinn Fein trazaba también un programa, preveía la conquista del poder por su partido desde 1916, cuyos puntos capitales era: a) La formación por la vía del Sistema Electoral Inglés de un partido que se comprometería a no participar en el Parlamento Británico. b) La Constitución de un Parlamento Irlandés o de un Consejo General c) La negativa a pagar impuestos a la Tesorería Real Inglesa d) Una Política de defensa contra las aspiraciones de expansión del Gobierno Británico e) El Fomento de la Industria Irlandesa f) La Constitución de un cuerpo consular Irlandés g) El fomento de todos los movimientos nacionales, tal como el Gaelic League" (Liga Gaélica), la regeneración y perfeccionamiento de la lengua Irlandesa, la "Gaelic Athletic Association" para la restauración de los antiguos deportes y Juegos Irlandeses. El renacimiento de la literatura y el arte dramático Irlandés y la organización de los niños exploradores Irlandeses como contrapartida a los Boy Scouts militares ingleses de Baden Powell.

Los Sinn Feiners, reconocían cualquier acción política y extraparlamentaria pero no recomendaban el empleo de armas y no tendían a la creación de una República Irlandesa. Insistían en la constitución de un Parlamento Irlandés que estaría unido con el Parlamento Inglés únicamente en la persona del Monarca Británico quién, a su vez, sería Rey de Irlanda y ratificaría así los votos de ambos Parlamentos.

La realidad es que durante la primera década del Siglo XX ningún Partido Socialista Republicano Irlandés, profesaba abiertamente la idea de una República Irlandesa.

Durante muchos años, bastante antes de la Insurrección y a pesar del crecimiento constante de su popularidad y el fracaso político del Partido Parlamentario Irlandés y los Sinn Feiners, no lograron convertirse en una fuerza, siendo su existencia limitada a la crítica del Partido Parlamentario Irlandés, sin revestir el carácter de un Partido Político concreto.

En 1913, los Sinn Feiners, se mostraban hostiles a la huelga de Dublín, y después

de esa Insurrección, los Sinn Féiners aunque no habían participado activamente en la lucha, se pusieron a la cabeza del Movimiento Nacional Irlandés al eliminar de su programa a los elementos reaccionarios y hacer que el resto concordase con las aspiraciones populares tendientes a la instauración del régimen republicano de Irlanda. De esta manera obtuvieron éxito tras éxito y, en 1918, durante las elecciones parlamentarias generales, invadieron políticamente todo el país y pudieron constituir finalmente su propio parlamento, el Dail Eireann - Incluso trataron de formar un ministerio y tomar el poder-. La política de los sinn Féiners tiende únicamente a imposibilitar la administración de Irlanda por los ingleses y trata de constituir el mayor número posible de instituciones públicas que permitan al Partido comportarse como un Gobierno bien organizado..

Así también, la historia de la creación del Ejército Ciudadano Irlandés en la Provincia de Cork en el año de 1908, tuvo por objeto la defensa de los obreros contra la brutalidad de la policía.

La organización del Ejército ciudadano se basó en un principio proletario; el Ejército tenía un comandante, un Estado Mayor compuesto de oficiales superiores y oficiales subalternos elegidos por los mismos soldados. Además poseía un comité directivo formado por un número igual de representantes oficiales y soldados. El campo de actividades del ejército se limitaba a la Ciudad de Dublín y a sus alrededores. Era una fuerza de operación armada de primer orden que rivalizaba muy seriamente con los voluntarios Irlandeses; en muchas ocasiones sostuvo verdaderos combates callejeros, sus oficiales magníficamente bien adiestrados, en especial su alto mando, daban a los Voluntarios Irlandeses lecciones de gran utilidad sobre la guerra de guerrillas. El Ejército Ciudadano, nacido de la masa proletaria, contaba en sus filas con numerosos soldados que habían servido en el Ejército Inglés por razones de tipo económico.

El Ejército Ciudadano desencadenó el movimiento revolucionario, precursor de la insurrección, a pesar de las sempiternas vacilaciones de la mayoría de los dirigentes de los Voluntarios Irlandeses. El Ejército Ciudadano se enfrentó a la crisis y, gracias a su actitud resuelta y enérgica, lo obligó a participar directamente en el levantamiento armado.



En Primera Foto  
Gerry Adams Presidente del SEIN FEIN acompañado de Danny Morrison,  
también miembro del SEIN FEIN  
(IRISH PREES)  
(MAYO 1994 F.P.G.)

### 3 ANALISIS DE LA SITUACION ACTUAL

#### 3.1 RELIGION

Desde 1791, los intentos de Unionistas y Nacionalistas para llegar a un arreglo político han sido infructuosos, se podría decir que a través de la historia, los propósitos para lograr la reconciliación de los Protestantes y Católicos fueron inútiles. Así la historia de la guerra de guerrillas en Nor-Irlanda se extiende desde principios del siglo XX; nacionalistas quejándose de que sus Derechos Civiles han sido violados por décadas por el terror Unionista, especialmente la propiedad de la tierra, los Procesos Legales y la Seguridad. Es en síntesis un movimiento étnico - nacionalista que requiere autonomía. (12)

Nos es raro pues, que en Enero de 1991 los Unionistas del Ulster declaren que "Así como una nueva guerra empieza, un viejo conflicto continúa" -justamente el mismo ya que se ha visto también de que sus Derechos Civiles han sido violados por décadas por el terror Unionista, especialmente la propiedad de la tierra, los Procesos Legales y la Seguridad. Es en síntesis un movimiento étnico - nacionalista que requiere autonomía. (12)

La violencia parece ser motivada por sectarismos y venganzas, dando como resultado el que la violencia esté llegando a sus más altos niveles desde los años 1970, siendo claro que se ha convertido en una rivalidad para quien es más violento: los extremistas protestantes o los miembros del I.R.A.

Cierto es que esta problemática está basada en la ideología de la supuesta deslealtad de la comunidad católica, resultando un círculo vicioso que se presenta como irremediable rompecabezas de la situación Nor-Irlandesa.

Pero una prueba más de que el motivo de este conflicto no es religioso, es la de que en 1918, Los Unionistas del Norte y sus aliados de Westminster dejaban en claro que se conformaban con mantener la provincia del Ulster como parte del Reino Unido, y que no les preocupa el destino de la pequeña minoría de protestantes del Sur.

Sin embargo basta hechar una ojeada a estos casos para hacer notar que el pretexto religioso en el conflicto es utilizado comúnmente.

En el mes de Octubre de 1991 la Ulster Defense Association (U.D.A.) declara: que su organización de carácter paramilitar formada por Irlandeses Protestantes del Norte de Irlanda, comete sus asesinatos solo por motivos políticos y que su mira son los militantes del I.R.A. tanto como sus simpatizantes. (14)

(12) Boyd Andrew, Irish frontiers: History Today, G. Bretaña Enero 1992, p. 8

(13) A Message From Ulster's Unionist, The Economist, G. Bretaña Enero 1991 p. 54

(14) Doherty Matalach 'Anorak Killers (U.D.A.)': New States Man and Society, U.S.A. Octubre 25 1991 p.14

1.) En Noviembre de 1991, un miembro de las Fuerzas de Voluntarios del Ulster (U.F.V.) es liberado de la prisión de Magherry en Belfast Irlanda del Norte, en la cual purgaba una condena por asesinato, al salir, declara que el asesinato político no es justificable en nombre de la Soberanía.

2.) El día 30 de Noviembre de 1992, las tropas Británicas dispararon a una multitud sin que mediara provocación alguna para ello. Este mitin, había sido organizado en conmemoración de la llamada "Masacre del Domingo Sangriento" ocurrida el 30 de Enero de 1972. (15).

En Agosto de 1991, dos hombres son injusticadamente elegidos y puestos en la mira de el I.R.A., los hombres, solicitaron asilo en una Iglesia católica, misma que no hizo lo suficiente para ayudarlos, dado lo cual tanto Llan Kalru como Davy Madigan, tuvieron que exiliarse en la República de Irlanda (16)

### 3.2 LUCHA DE CLASES

El partido Sinn Fein ha usado su influencia para el manipuleo de Servicios Sociales tanto como para amedrentar a Jóvenes "busca problemas" con la intervención del I.R.A. ; no hay que olvidar que el Sinn Fein es el ala Política del Partido Laboratorista y del I.R.A.

En Abril de 1992, el Partido Sinn Fein, perdió en las elecciones generales a su único miembro en el Parlamento; Gerry Adams, el cual fue eliminado por el candidato Demócrata Joe Hendrow, quien recibió un fuerte apoyo de los votantes protestantes. Estos, normalmente apoyan a los candidatos del Partido Unionista. Una de las miras de Adams, ha sido el separar en un esfuerzo infructuoso al Sinn Fein del I.R.A. (17).

Para Mayo 19 de 1993, el Sinn Fein gana el 12.5% de los votos en el condado de Ulster en Irlanda del Norte, con Gary Adams y John Hume. Con esto se demuestra que el partido gana popularidad, ya que en las elecciones pasadas solo había obtenido el 11% de los votos.

En ese entonces, el Ulster Unionist Party, ganó el 20% de los votos.

El terrorismo es constante, y se hacen intentos por llegar a un acuerdo suficientemente bueno como para dejar satisfechas a ambas facciones, pero es condición sin ecuanon, el que solamente se logre llegar a algo concreto hasta que la violencia política sea detenida.

Por otro lado, el terrorismo en su carrera ha dado lugar a un proceso en el cual se ha provocado un posicionamiento parcial de la Opinión Pública, pues en función de los intereses que intervienen, la verdad ha sido omitida, cuando no falseada.

Concretamente hablamos de los Grupos que han provocado que el terror sea "el pan de cada día" por así decirlo, de el pueblo británico, y que son el I.R.A. y sus dos oponentes el U.V.F. y el U.D.F., los cuales han sido tratados con mayor benevolencia, por no decir de manera solapada, por el Gobierno Británico. Así cuando un acto terrorista se presenta, la noticia a la luz pública sólo es sensacionalista si el responsable es el I.R.A. (entiéndase católicos). No es que se pretenda hacer de estos comentarios algo tendencioso, pero es menester que este tipo de cosas se presenten de manera clara y objetiva.

Según la revista The Economist, han cometido mas actos de violencia los protestantes que los católicos, así el Gobierno Británico no ha tenido mas remedio que

(17) \* Beaten at The Baller Box (Sinn Fein): The Economist G. Britain, Abril 18 1992, p.62

declarar proscrito el U.D.F., grupo terrorista leal a la Gran Bretaña.

El I.R.A. ha estado proscrito desde mucho tiempo atrás (18)

Se anexa un pequeño resumen de actividades terroristas de ambas partes.

**I.R.A.  
1992**

El I.R.A. mata en un acto terrorista al hijo de Nancy Gracy. ésta, forma el F.A.I.T. (Grupo en contra de la Intimidación y del terror ). Organización que asiste a personas que han sufrido por actividades del I.R.A. (19)

**I.R.A.  
1993**

El 26 de Febrero, Scotland Yard arresta a 4 Individuos miembros del I.R.A.

Estos Individuos son sospechosos de poner una bomba en la tienda Harrods . Ellos fueron identificados por una computadora enlazada a las cámaras de la tienda. (21)

El 20 de Marzo, el I.R.A. se responsabiliza por dos explosiones en el Centro Comercial Golden Square en Warrington Inglaterra. De esto resultan dos muertos y mas de 50 heridos. (23)

El 14 de Abril, el I.R.A. se hace responsable de un bombarzo. en un camión, en el barrio de Bishops Gate, el resultado fue un muerto, 45 heridos y cuantiosos daños materiales. (25)

**U.D.F. y U.V.F.  
1992**

Diciembre 7: tres de los cuatro miembros del grupo U.V.F., se declararon inocentes de la muerte de un católico en 1983. Fueron liberados de su custodia al haberse revelado que hubieron malos manejos de su caso en la policia. El cuarto hombre que quedó en la cárcel se declaró culpable de este crimen. (20)

**U.D.F. y U.V.F.  
1993**

Enero 16: Los militantes protestantes cometen mas actos de violencia en Nor-Irlanda que los que los católicos hicieron en 1992. Estos crímenes se llevan a cabo con preferencia con métodos terroristas. Es decir con asesinatos al azar. Ellos están decididos a sobrecargar su campaña de terrorismo en el año de 1993 (22)

Noviembre 11: Los U.V.F. se adjudican el crédito por la bomba en un bar de Greysteel, la cual mató a 6 católicos y 1 protestante. (24)

**1994**

Los extremistas protestantes en Nor-Irlanda han incrementado su

El 6 de Noviembre se publica este artículo en la revista *The Economist*: Un crecimiento de militantes de tendencia Unionista ha propagado la violencia. El último acto de esta índole fue el asesinato de 9 protestantes. (26)

número de militantes y han contribuí-

viene del temor de que Gran Bretaña abandone Nor-Irlanda en el eventual acuerdo de paz (27)

I.R.A.  
1994

Abril 9: Una familia es tomada como rehén en el Norte de Irlanda, en el Condado de Fermanagh, minutos después, una bomba explota al Norte de Belfast. No hay heridos, sólo daños materiales. (28)

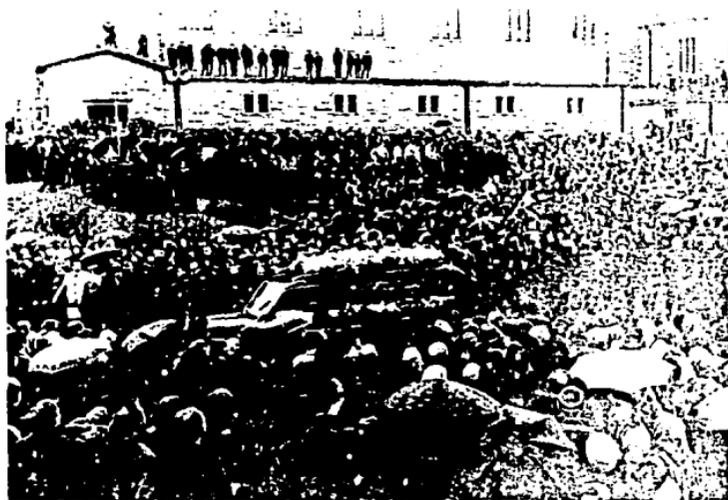
- (19) Mc. Crystal Cal 'Nancy Gracey Takes on the Terrorist' : *Readers Digest*. U.S.A. Febrero 1993, p.25  
(20) Foley Conor 'A Perverse Judgment' : *New States Man and Society*. Agosto 7 de 1992, p.16  
(21) 'Blasting the Bombers' : *The Economist*. G. Britain, Marzo 16 de 1993  
(22) Doherty Malachi 'Anorak Killers (U.D.A.)' : *New States Man and Society*. Octubre 25 1991 p.14  
(23) 'Warrington Bombs Spawn Outrage I.R.A.' : *Facts on File*. England Abril 1 de 1993, p. 231  
(24) Ulster Loyalist Kill Seven at Graysteel Bar' : *Facts on File*. England Noviembre 11 1993, p. 949  
(25) 'Masive I.R.A. bomb hits City of London' : *Facts on File*. England Abril 29 1993, p. 312  
(26) 'Jaw not War' : *The Economist*. G. Britain, Noviembre 6 1993, p. 77  
(27) Cassak Jim 'Protestant Militants re-arm' : *World Press Review*. U.S.A. Enero 1994, p. 19  
(28) 'Reinicia el I.R.A. ataques y toma como rehenes a miembros de una familia : *Excelsior*. México Abril 9 1994 p. 16

ENERO 30 DE 1972  
LLAMADO DOMINGO SANGRIENTO



En el principio fué sólo una marcha  
(Press Association)  
(MAYO 1994 F.P.G.G.)

ENERO 30 DE 1972  
LLAMADO DOMINGO SANGRIENTO



El Funeral de una de las 13 víctimas de esa marcha  
(Press Association)  
(MAYO 1994. F.P.G.G.)



Sefton, Soldado de Caballería el cual resultó gravemente herido en el bombardeo de Hyde Park.  
Realizado en Londres. El 20 de Julio de 1992  
(Press Association)  
(MAYO 1994, F.P.G.G.)



Sólo pedazos de Hierro quedaron del Austin 1100 que se usó para colocar la bomba que el  
17 de Diciembre de 1993 estalló en la tienda Harrods en Londres  
(Press Association)  
(MAYO 1994 F.P.G.G.)

Otro medio de terrorismo mas "Sui generis" pero igualmente efectivo, y, que en los últimos tiempos esta apareciendo, es el del llamado "Correo del miedo", como su nombre lo indica, éste llega y uno no sabe nunca que es lo que va a encontrar realmente, a veces, bombas o vidrios con excremento y también condones usados. Esto ha dado resultado al que se haya contratado a una Compañía especializada en checar el correo que parezca peligroso (29).

## VICTIMAS DEL TERRORISMO



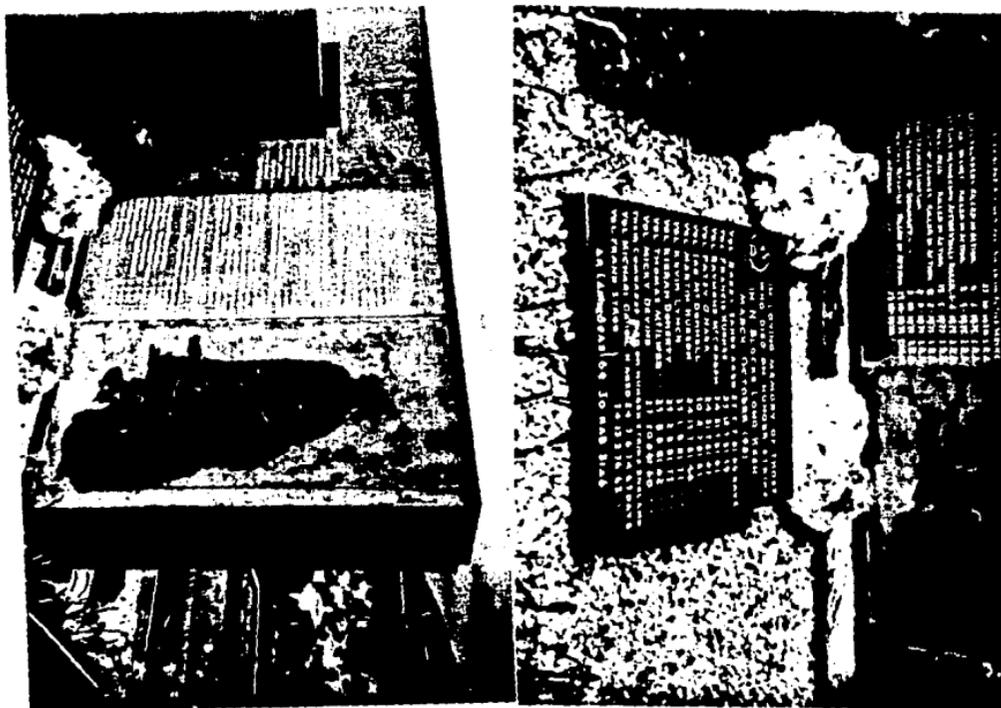
El ataúd de Lord Mounbatten siendo llevado en hombros por Tropas Irlandesas hacia el aeroplano que lo llevaría de regreso a Gran Bretaña, cuando muere víctima de un ataque terrorista en Irlanda del Norte en el año de 1979

(Irish Press)

## VICTIMAS DEL TERRORISMO



Cementerio Civil en el Ghetto Católico en Belfast N.I. Estas y otras 15 000 tumbas forman parte de estos cementerios en el cual yacen tanto miembros del Ira. Como víctimas del terrorismo imperante ahí  
(MAYO 1994 P.G.G.)



Cementerio Civil de Bellast N.I. en el Gheto Católico, una de las tantas tumbas para miembros y militares del IRA.  
(MAYO 1994 P.G.)

### 3.3 TENDENCIAS

Hemos ya subrayado, a lo largo de este trabajo, el carácter de esta provincia del Reino Unido, -la cual podríamos definir como un Tercer mundo dentro de un primer mundo-. ( La Colonia perfecta se podría decir, cerca y suficientemente lejos ). Una colonia en la cual la mayoría católica fue convertida en minoría, y que cada día estaba más expuesta a la discriminación. Discriminación, en todos los ámbitos, en el empleo, ( Aunque hay que reconocer que los católicos dicen que éstos actúan en ambas direcciones, sólo que la diferencia está en que los protestantes son dueños de la gran mayoría de las fuentes de trabajo privadas y controlan además la Administración Pública).

Se puede decir que la segregación en Belfast es absoluta y que la comunidad católica se ha ido adaptando a una vida de reclusión en su ghetto, ahí tienen todo; cabarets, bares, campos de fútbol, escuelas y por supuesto iglesias. Hasta en los taxis son diferentes, los taxis que usan los católicos son los famosos " taxis negros " -obviamente manejados por católicos-, los cuales son colectivos, ya que el Gobierno restringe grandemente el acceso de autobuses al ghetto católico. La otra clase de taxis (más modernos pertenecen a la población protestante, sus chóferes son protestantes y por lo general, son los que se pueden ver transitando por la parte protestante de la ciudad.

En la bifurcación de Falls Road hacia Andersonstown (es conveniente hacer notar que es precisamente en Falls Road donde el ghetto católico se inicia ), se levanta un edificio siniestro, es la estación de policía del barrio, tiene un par de torretas para que los vigilantes puedan tener una óptima panorámica del lugar. Como ésta estación podemos encontrar al menos otras tres, las cuales tienen la misión específica del control perfecto sobre todo el ghetto, el cual tiene abarcado más o menos unos 15 km<sup>2</sup>. éstas están conformadas y situadas de tal modo que más que salvaguardar la tranquilidad del ghetto, lo rodean como si se tratase de un "Campo de Trabajo", si hemos de ser honestos, si salvaguardan el ghetto pero obviamente solo el protestante y sus conveniencias.

Las patrullas militares, son otra peculiaridad de la ciudad, éstas son presentadas en forma de pequeños tanques, los cuales son comunes y frecuentes; lo que hace la vigilancia en diferente es que tal vigilancia en el ghetto católico, las más de las veces, se efectúa de manera indigna y ruda.

Todos estos sucesos, obviamente están " permitidos " con base en el llamado " Plan de Seguridad ", que es desde siempre puesto en práctica en el Ulster y el cual consiste más o menos en aislar a los elementos nocivos para el Estado, quitándoles cualquier clase de apoyo que pudieran tener o recibir.

La irreconciliabilidad de intereses tanto comó de Compartir el poder de ambas facciones, conlleva a que cada día un acuerdo de paz sea más lejano.

No por esto podemos dejar de mencionar que sobre todo, a partir de los últimos meses de 1993 y los primeros de 1994, el Gobierno Inglés tanto como el Gobierno Irlandés, se han esforzado por obtener logros al respecto de la paz en esa región irlandesa.

Por su parte, es obvio que el I.R.A. ya está fatigado y aunque no lo diga en voz alta, quiere la paz, y un modo de ejemplificar esto es el hecho de que tanto en la Navidad pasada como en la temporada de Pascua el I.R.A. ofreció una tregua de setenta y dos horas. (30)

Es notoria también la participación que, tanto Protestantes como Católicos, han tenido conjuntamente en los últimos Festivales para la presentación de tradiciones culturales en pos de fomentar un entendimiento entre ellos.

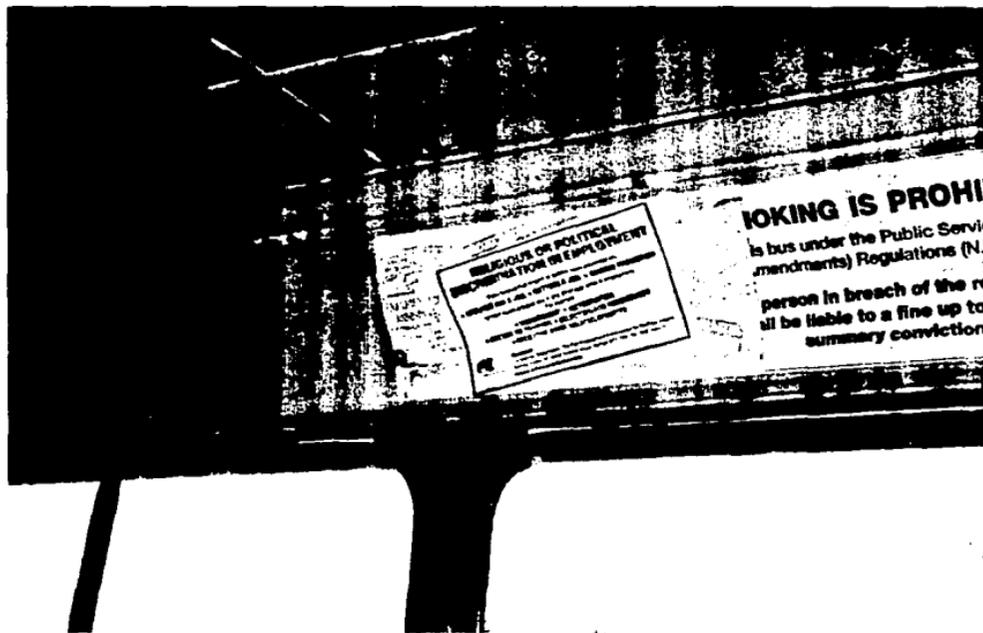
Por otro lado, en materia de Política Exterior, debemos de mencionar el hecho de que los Estados Unidos de América están preocupados también por los últimos acontecimientos en Irlanda del Norte, y es por eso que el nombramiento del último embajador de la Unión Americana ante Irlanda es Jean Kennedy Smith. Con esto, se nos presenta claro que la panorámica por la trascendencia del conflicto es cada vez mayor, aunque es preciso mencionar que han sido también razones de "Indolencia Internacional" (por llamarlas de alguna manera lo más objetiva posible) el que no se le había dado la importancia que tuvo este problema, el cual se agudizó a mitad del siglo pasado, pues incluso, hombres de la talla de K. Marx y F. Engels, preocupados por esta conflictiva situación, la mencionan frecuentemente ( pues siempre es ejemplificadora de la situación que privada en el mundo de aquellos tiempos); en su intenso intercambio epistolar. Por lo tanto, no ha sido, ni es, un problema negligible al que se le pueda seguir dando la espalda tratando de ignorarlo.

Entre las diferencias alternativas de negociación que se presentan para llegar a una solución de esta problemática, podemos mencionar que :

La opinión Pública Británica está dividida entre dos opciones:

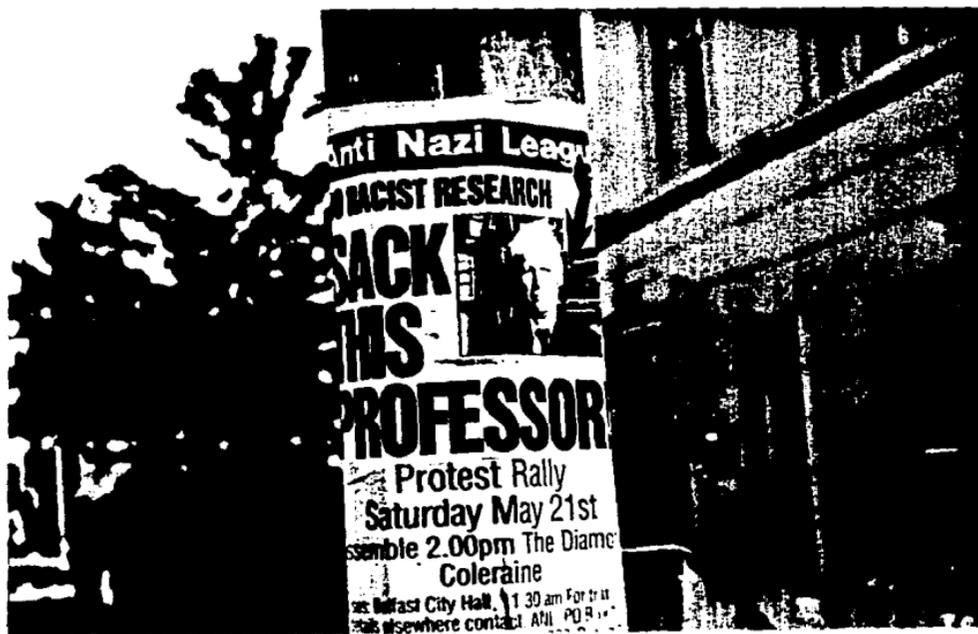
- 1.- La negociación con terrorismo y entierro o desaparición de sospechosos.

PROPAGANDA DE ACTIVIDAD SEGREGACIONISTA EN BELFAST N.I.



En esta imagen se hace del conocimiento de la existencia  
oficinas especializada en discriminación en los empleos.  
(MAYO 1994 P.G.G.)

PROPAGANDA DE ACTIVIDAD SEGRACIONISTA EN BELFAST N.I.



En esta imagen se invita a un mitin para protestar contra las ideas racistas que este profesor promueve en su clase.  
(MAYO 1994, P.G.G.)

2.- El que Gran Bretaña sólo pactara y tratara con situaciones dentro de la Ley y el I.R.A., a menos que se comprometiera a un cese total de actividades terroristas, no entraría en este renglón. ( claro está que de manera extraoficial ya se han llevado a cabo reuniones entre los Gobiernos Irlandeses, Ingleses y el I.R.A.).

Estas reuniones han llegado al conocimiento de la Opinión Pública y han sido motivo de una serie de censuras y críticas del Parlamento Inglés para con el Primer Ministro J. Mayor. (31) y (32) y por otro lado, son declaraciones del mismo I.R.A. el que ha manifestado su inconformidad por la manera "poco creíble" según opinan ellos de la promoción para un Plan de Paz en Nor-Irlanda.

Así, y sin que las noticias sobre las declaraciones de la sucesión de hechos tengan mucha congruencia, J. Mayor declara el 15 de Noviembre de 1993 que la Violencia Política no debe ser recompensada (33) y Garantiza al Sinn Fein, Status Parlamentario, si el I.R.A. renuncia al terrorismo y se compromete a finiquitar la violencia.

No podemos omitir, el que son precisamente estas propuestas parte del plan propuesto por el I.R.A. ante los demócratas y laboristas, G. Adams, rechazó el Plan, alegando que éste tenía términos de rendición. (34)

Por otro lado, el hecho de que ni siquiera la derrota de Margaret Thatcher pudo traer progreso en este conflicto, nos muestra que mientras el Partido Conservador continúe en el Poder, serán inevitables las confrontaciones entre el Reino Unido y el I.R.A.

Por su parte, el Primer Ministro Mayor realizó una visita sorpresiva a Ulster N.I. en un esfuerzo por conseguir la paz, misma que tendría que presentarse acompañada de una serie de condiciones alentadoras sobre el crecimiento económico en esa región, ya que, en Belfast, paralelamente a las condiciones de terror que conviven con la población, día a día se tiene como en la mayor parte del mundo, crisis de desempleo así como inflaciones y carencias, es por eso que las negociaciones de paz entre católicos y protestantes mantienen esperanzado al pueblo Irlandés, para obtener en un futuro no lejano condiciones alentadoras sobre el crecimiento económico en esa región. (35)

Por otro lado, Gerry Adams, Presidente del Sinn Fein, hizo una serie de declaraciones acerca de los resultados esperados en las pláticas de paz que se sostuvieron

(31) Darnton John "Britain concede it secretly made contact with I.R.A." : The New York Times, U.S.A. Noviembre 19 1993, p. A1

(32) "In the shadow of Gunmen" : The Economist, G. Britain Diciembre 18 1993, p.53

(33) "Rechaza Gran Bretaña otra petición de diálogo con el I.R.A." : Excelsior México Abril 3 1994, p.12

(34) "The Temptation of Adams; Is the I.R.A. ready for peace" : The Economist G. Britain, Noviembre 20 1993, p.63

(35) Darnton John "On Surprise visit to Ulster Major calls for peace" : The New York Times U.S.A. Diciembre 23 1993, p. A 5

con los Gobiernos de la República de Irlanda y de Inglaterra, entre otros, mencionó el que se esperaba honradez y claridad en las respuestas de la declaración de paz de Downing Street.

Aquí, se mencionan sólo algunos de los planteamientos expuestos :

1.- ¿Cuál es el significado y en que plazo es que espera el Gobierno de la Gran Bretaña que se llegue a un acuerdo que abarque a todos los Irlandeses por igual ?

2.- ¿Cuáles son las opciones viables con las cuales Gran Bretaña visualiza una alternativa realista a las presentes estructuras constitucionales. ?

3.- ¿ Con qué periodicidad se programan los objetivos políticos del Gobierno Británico en relación a Irlanda. ?

4.- Sobre que bases existe el " Veto Unionista " y qué tan lejos llega sobre los cambios constitucionales y la policía política ?

5.- Si el Acta del Gobierno Irlandés reclama la Soberanía sobre Irlanda del Norte, ¿Por qué ésto no amerita al menos una mención en la declaración.?

6.- Cuáles son las estructuras y procesos que el Gobierno Británico contempla que se desarrollarán de la Declaración ?

7.- ¿ Es admisible en la Declaración una pre-condición para comprometerse en pláticas de desarrollo en los nuevos acuerdos políticos.?

8.- ¿Cuál será el primer paso del proceso hacia la desmilitarización ?

Por otro lado, J. Mayor y el secretario para Nor Irlanda, Sir Patrick Mayhew dejaron en claro que no habrá más pláticas con el Sinn Fein hasta que el I.R.A. termine con su campaña de terror ( No es la primera vez en lo que va de el año actual, que se condiciona la paz a esto ). (36)

El Presidente de los Estados Unidos de América Bill Clinton, sostuvo hace unos días unas pláticas con el Primer Ministro de Irlanda Albert Reynolds, en las cuales expresó que sería un papel importantísimo el que podrían jugar los Unionistas del Norte en la creación de una nueva Irlanda, basada en la armonía entre la gente de diferentes "tradiciones".

El Premier Irlandés contestó que estaba de acuerdo, ya que la oportunidad para la paz en la Isla no debería de ser desperdiciada. (37)

En fin, que cualquiera que vaya a ser la respuesta de Downing Street, está era esperada en cualquier momento, aunque se anticipa el contenido.

El I.R.A., por su parte, deberá anunciar el fin de la violencia antes de que las negociaciones tengan lugar.

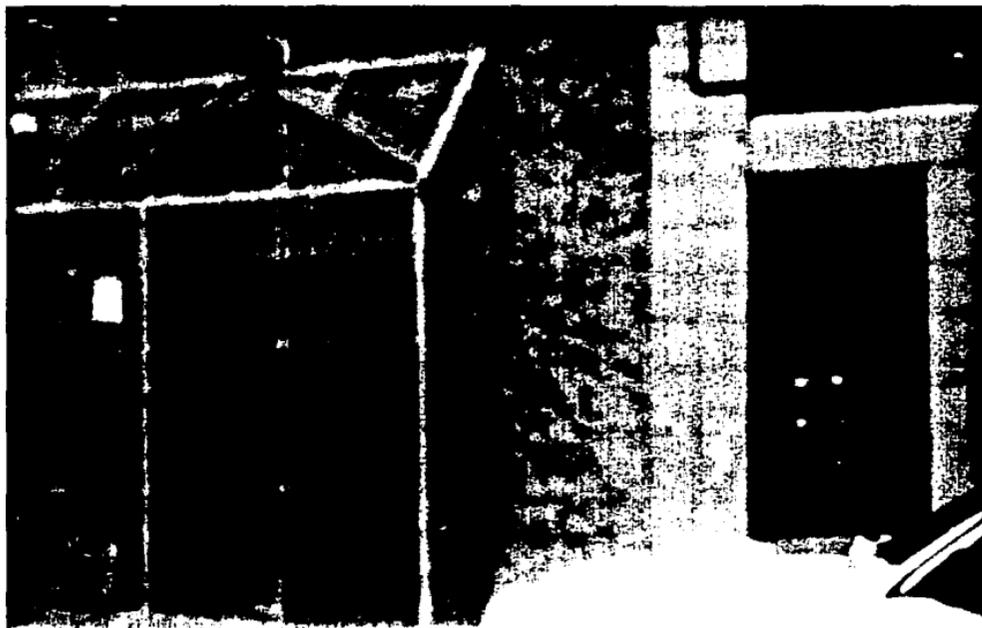
Como último comentario se dice que el I.R.A. en los últimos tiempos, ha estado obteniendo recursos del tráfico de drogas, aunque esto si así fuera, el castigo que pueden sufrir los "dealers" así como los que caen en el vicio es muy severo y va desde palizas, hasta tiros en las rodillas y codos. (38)

(36) "Querles Adams gave to major" : Sunday World, Belfast, Mayo 15 1995, p.2

(37) Wals Jimmy "Last chance for peace" : Irish Press, Mayo 16 1994, p.4

(38) Clarke Liam, Foster Howard y Davison John, "Sinn Fein helps I.R.A. shoot torture and kidnap" : The Sunday Times, Gran Bretaña, Mayo 1994, p.1

BELFAST N.I.; EN UNA CIUDAD SOLITARIA, UN BARRIO HUMILLADO



Las puertas, testigos de violencia en el Ghetto Católico, no se reparan,  
se enjaulan por ordenes del estado.

-Nótese las huellas de impactos de bala en la puerta siguiente  
(MAYO 1994, P.G.)

BELFAST N.I.; EN UNA CIUDAD SOLITARIA, UN BARRIO HUMILLADO



Las paredes hablan en Irlanda del Norte, esta es una muestra en la calle de "Falls Road" en el Ghetto Católico de la Ciudad del Belfast.  
(MAYO 1994, P.G.G.)

BELFAST: UNA CIUDAD SOLITARIA



Edificio Principal de la Ciudad de Belfast N.I.  
(MAYO 1994 P.G.)

## BELFAST: UNA CIUDAD SOLITARIA



A las 17:00 las tiendas cierran y con ello hasta la actividad de poder realizar después del cierre un paseo de vitrinas, como se puede apreciar en esta, tomada a las 17:30 Hrs. de un día Lunes 16 de Mayo de 1994 (MAYO DE 1994 P.G.G.)

## CONTRASTES DE UNA MISMA CIUDAD



Una vista de la Zona Protestante  
(Mayo 1994. P.G.)

## CONTRASTES DE UNA MISMA CIUDAD



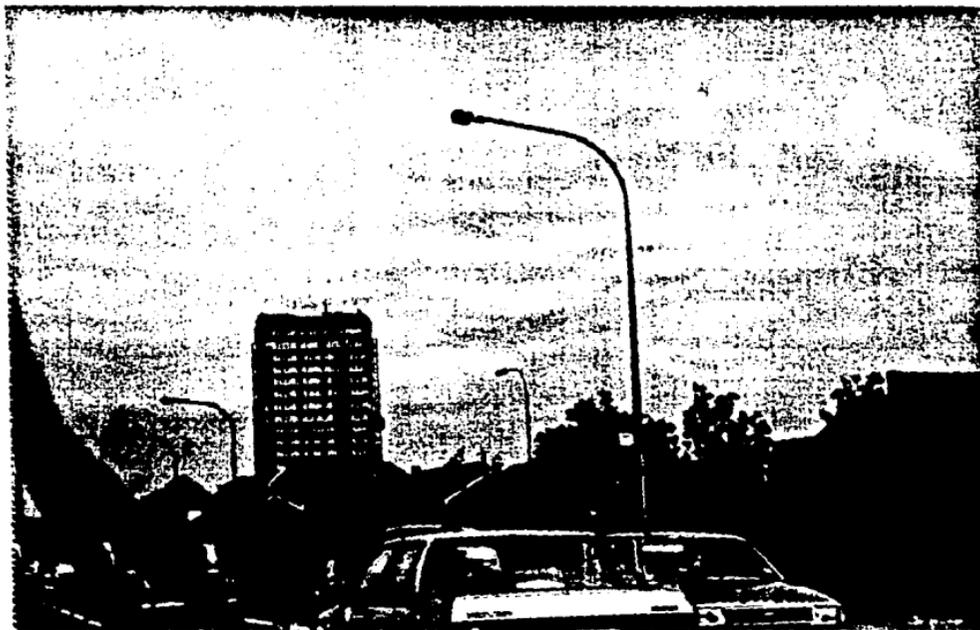
Una vista de la Zona Católica  
(MAYO 1994, P.G.)

## CONTROLES ANGLO-IRLANDESES



Una de las Cuatro Estaciones de Policía que circunda la región  
de más o menos 25 Km<sup>2</sup> correspondiente al Ghetto Católico  
(MAYO 1994 P.G.)

## CONTROLES ANGLO-IRLANDESES



Supuesto "Condominio" en el Centro del Ghetto Católico construido por el Gobierno Inglés. Sirve como puesto de observación y los tres últimos pisos sólo tienen acceso por helicóptero el resto del edificio está vacío.  
(MAYO 1994 P.G.)

## CONCLUSIONES GENERALES

Es claro que el estudio del conflicto del Norte de Irlanda desborda las dimensiones de éste trabajo, ya que es en el Ulster donde existe una de las sociedades más complejas y extrañas del mundo. Es ahí y en pleno siglo XX contando con una tecnología moderna que transforma la vida de los ciudadanos que existe una mentalidad medieval la cual es penosamente arrastrada hacia el siglo XVIII por algunas personas "progresistas".

Belfast, es una provincia que nació bajo el signo de la violencia, luego entonces resulta normal que la gente viva en y con el miedo, un miedo comunicable como si se tratara de una enfermedad contagiosa y de la cual uno no se percata hasta que se declara en el Inconsciente.

No podemos pasar de largo el hecho mismo de que ya en el año de 1922 mueren 232 personas por motivos del sectarismo, haciendo que la ciudad de Belfast viviese bajo toque de queda durante cuatro años y medio. Es muy común escuchar sonidos de disparos: el pretexto es lo de menos.

El día 16 de Mayo de 1994, mientras se estaba realizando una marcha con motivo de conmemorar la muerte de una serie de personas en la huelga de hambre llevada a cabo en la prisión de Maze en el año de 1981 (39), morían en esos momentos la ciudad de Keady, 27 soldados en un bombozo planeado por el I.R.A., Después, el alcalde de esa ciudad Tommy Cavanagh, declararía que ya es tiempo que el Señor J. Major clarifique a la ciudadanía las fantarradas que el Sinn Fein ha venido declarando. (40)

Las últimas palabras que le escuche decir a mi amigo del taxi negro cuando le pregunté por su solución personal con respecto al conflicto su respuesta fue:

" Irlanda , es el pretexto que tiene Inglaterra para mantener aquí un ejército " extra, de manera permanente y preparado siempre para toda eventualidad local y foránea, no dude si le digo que aquí se preparan en las luchas antiguerrilleras rural y urbana, incluyéndose los Comandos S.A.S.

(39) Harkin Greg " U.F.F. fire on Belfast S.F. March " : *Irish Press*, Belfast, N.I. Mayo 16 de 1994, p.10

(40) *Ibidem*

(41) Taxi negro, Ghetto católico, Belfast N.I. Mayo 17 de 1994

En todo caso, ya nadie pretende que las tropas británicas están aquí para defender a la ciudadanía". (41)

Por otro lado, si creo que de dejarnos los Ingleses, nosotros nos la compondríamos mejor, pues ya estamos cansados de este odio entre nuestro pueblo.

El conflicto Irlandés podría solucionarse si en realidad las partes interesadas actuaran con la voluntad de llegar a un arreglo lo más óptimo posible para todos.

Sé que se están haciendo arreglos desde hace tiempo, pero por razones de múltiples intereses no se ha podido o querido llegar a algo real. Lo interesante del momento que se está viviendo es que el mundo ya no está tomando una actitud de desinterés total ante esta problemática como lo hizo en el pasado. La conciencia de la magnitud de esta crisis, tan actual y tan antigua, parece estar llegando al límite y son las mismas circunstancias las que presionan para un nuevo cambio en el Sistema Político Irlandés, prueba de ello es el hecho de que los Estados Unidos de América hayan nombrado como su Embajador ante Irlanda a un miembro del "Clan Kennedy", Jean Kennedy Smith. De todos es sabido que la familia Kennedy es católica, y originalmente irlandesa, además de ser poseedora una de las fortunas más importantes de la Unión Americana.

Por otro lado, resulta casi imposible calcular el costo de esta violencia en dinero, en todo caso, el Ulster dejó hace mucho tiempo de ser una fuente de ingresos para el Reino Unido, ya que Londres debe subsidiar anualmente al Gobierno Provisional.

## GLOSARIO

BEL FAST	Ciudad Capital de la Provincia del ULSTER en Irlanda del Norte
BOOGSIDE	Barrio Católico tipo gheto
CLEARING OF THE STATES	Política de expropiación denunciada por Marx.
DAIL	Camara Baja Irlandesa
EMANCIPATION ACT.	-Fue una conquista de los Católicos que se obtuvo mediante la lucha con los protestantes en 1969.
FENIANISMO	Movimiento que esta arraigado únicamente en las clases populares fundado en 1858 en Dublin la IrishRepublican Brotherhood sus miembros Los Fenianos llamados así por el nombre de su legendario Fundador Finn Mc Cool.
FONTAYNE	Barrio Protestante
I.R.A.	Irish Republican Army ( ERI en español ) al Principio, el grupo se llamó Irish Volunteers.
HOME RULE	Autonomía, a falta de Independencia ( Partido Parlamentario autonomista Irlandés ).

En Abril de 1911, el ministerio liberal de Asquith, presenta un proyecto llamado " Home Rule " surgiendo 2 tendencias con ello.

1.- El Partido Sinn Fein ( Literalmente por nosotros mismos ) fundado por Arthur Griffith y que representan el ala liberal.

2.- Unionistas, fundado por James Connolly y son conservadores. El Proyecto es aprobado por la Camara de los comunes en 1913.

IRLANDA DEL NORTE

Zona de actual conflicto la cual entra en una nueva fase de gran crisis en 1969.

IRLANDA DEL SUR

Independiente desde 1948.

LAND LEAGUE

Liga que es creada a partir de los años 1880-1890obtienen numerosos éxitos en la defensa de los intereses de pequeños y medianos campesinos.

MIDLEMEN

Terrateniente Ausentista

N.I.C.R.A.

Movimiento por derechos civiles (Northern Ireland Civil Rights).

OIRA ECHTAS

Parlamento Irlandés.

ORDEN DE ORANGE

En julio de 1690 las tropas Irlandesas Católicas de Jacobo II Estuardo chocaron con las tropas Inglesas protestantes, que apoyaban las pretenciones al trono de Inglaterra de Guillermo III de Orange y su esposa María, Hija de Jacobo II, la batalla tuvo lugar en el río Boyne, no lejos de Drogheda, los Jacobitas fueron aplastados y los Estuardo alejados del trono para siempre. El recuerdo de esta victoria del Boyne es celebrado cada año por grandes procesiones de las logias de Orange y son pretexto para todo tipo de vejaciones y provocaciones contra los católicos; que con frecuencia degeneran en motines como ocurrió en Derry en 1969.

PARLIAMENT ACT DE 1911

Transforma el derecho de Veto total y se reemplaza por el derecho de oponerse durante 2 años a la promulgación de las leyes.

PEOPLES DEMOCRACY

Movimiento que combino a un nucleo de la Young Socialist alliance con personas hasta entonces apolíticas que, por primera vez se vieron confrontados con las realidades de la vida en Irlanda del Norte.. En escencia es un movimiento de origen estudiantil, llamese la " Vanguardia ", del movimiento por los derechos civiles.

REPEAL

Abrogación del Acta de Unión de 1801, que unía Irlanda a Inglaterra en el seno del Reino Unido de la Gran Bretaña.

SEANNACHT

Camara Alta Irlandesa

SPECIAL POWER ACT

○

LEY DE PODERES ESPECIALES

Inspirada directamente de la legislación represiva inglesa anterior a 1921; concebida para luchar contra la subversión católica y republicana, ésta ley, confiere al Gobierno del Ulster poderes realmente exagerados, entre otros encarcelar sin acusación a quien le parezca y por una duración ilimitada.

La abrogación de ésta ley es una de los principales demandas del movimiento por los derechos civiles.

TAO-ISEACHT

Oficialmente Primer Ministro Irlandés.

TEST ACT

Acta que cerraba el camino de los empleos administrativos, militares, navales o municipales a todos aquellos que rehusaban conformarse a la religión anglicana.

TORIES

Congresista protestante ante el Parlamento.

UNIONISTAS

Conservadores que hasta 1970 habían gobernado sin interrupción por 50 años. Es absolutamente cierto que esta dictadura ha podido existir gracias a una alianza con el proletariado protestante pero es falso afirmar que esta alianza ha sido establecida sobre bases religiosas.

U.V.F.

Ulster Volunteer Force creado por Sir Edward Carson compuesto por Unionistas y conservadores.

WATERSIDE

Barrio Protestantes.

WHIGS

Congresista Católico ante el Parlamento.

WYNDHAM ACT. DE 1903

A través de la cual se capacita a los campesinos, con la ayuda gubernamental para que compren las tierras que cultivan.

## BIBLIOGRAFIA

- 1.- "A message from Ulster's Unionist". The Economist. G. Britain. Enero 19, 1991 P. 54
- 2.- "Balancing Act in Northern Ireland"; The Economist. G. Britain, Diciembre 25 1993, p. 77
- 3.- Beattic Geoff: " From inside to out side...and back (Prisoners in Northern Ireland)" New states man and society U.S.A. noviembre 9 1991 p. 24
- 4.- "Blasting the bombers" The Economist G. Britain. Marzo 6 1993 p. 57
- 5.- Boyd Andrew "Irish Ironies", History today. G. Britain enero 1992 p. 8
- 6.- Boyd Andrew: Holy war in Belfast, Anvil Books, Oxford
- 7.- Carasso Jean Pierre: El Rumor Irlandés  
México, Siglo XXI, 1973
- 8.- Cayuela José, Derechos Inhumanos en Gran Bretaña, Pomalre, Barcelona, 1979
- 9.- Clarity James F. "Mediation and arbitration" New York Times U.S.A. Diciembre 17, 1993 P. A3
- 10.- CLARKE LIAM, FOSTER HOWARD Y DAVISON JOHN; "SINN HELPS I.R.A. shott torture and kidnap" The Sunday Times. Gran Bretaña, Mayo 15 1994 p. 1
- 11.- Cole John "We are not there yet" New states man and society U.S.A. Julio 10 1992 p. 9
- 12.- Conor Foley: "A perverse Judgment" New states man and society U.S.A. Agosto 7, 1992 p. 16
- 13.- Coogan Tim Pat "The I.R.A." The Pall Mall Press. Londres 1970.  
Fotos Centrales.
- 14.- Cruise O'Brien Conor: "National and Democrats" The New York Review of books U.S.A. Agosto 15 1991 p. 29

- 15.- Cusak Jim: 'Protestan Militants re-arm' World Press Review, U.S.A. Enero 1994 p. 29
- 16.- Darthon John: 'Autonomy and Independence movements' The New York Times, U.S.A. Noviembre 29 1993 p. A1
- 17.- Darthon John: 'British-Irish pact gives IRA allies terms for Talks, a call for peace' New York Times U.S.A. Diciembre 16 1993 p. A1
- 18.- Darthon John: 'On surprise visit to Ulster Major calls for peace' New York Times U.S.A. Diciembre 23 1993, p. A5
- 19.- Doherty Malachi: 'Anarak Killers (Ulster Defense Association) ', New-states man and Society U.S.A. Octubre 25 1991 p. 14
- 20.- Doherty Malachi: 'No Sanctuary in Newry', Newstates man and Society, U.S.A. Agosto 30 1991 p. 12
- 21.- Doherty Malachi: 'Social work-over (IRA)' New states man and society U.S.A. Febrero 28 1992 p. 22
- 22.- 'Equally evil: Terrorism' The Economist, G. Britain Enero 16, 1993 p. 54
- 23.- Gimson Andrew 'A nice place to visit...(Northern Ireland Terrorism)' National Review U.S.A. Marzo 16 1993 p. 22
- 24.- Harkin Greg: 'U.F.F. Fire on Belfast S.F. march' Irish Press, Belfast N.I., Mayo 16 1994 p. 10
- 25.- Helliker Kevin: 'Troubles aplenty; In northern Ireland, The bloodiesthands are often Protestan; and that could be snag in peace plan reached by Britain and Ireland Killing more than IRA.' Wall Street Journal, U.S.A. Diciembre 16 1993 p. A1
- 26.- 'Humeland: Northern Ireland' The Economist G. Britain Noviembre 27, 1993 p. 62
- 27.- Hunt albert: 'Pageants of peace' New states man and society Jul. 10 1992 p. 29
- 28.- 'In the shadow of the gunmen' The Economist G. Britain Diciembre 18, 1993 p. 53

- 29.- 'Irlanda se niega a negociar con el ERI' El Herald de México, marzo 21, 1994, p. 3
- 30.- 'Jaw Not war: Britain' The Economist G. Britain noviembre 6, 1993, p. 77
- 31.- Jenkins Jolyon: 'Taking liberties (Northern Ireland politics and government)' New States man and society U.S.A. abril 17, 1992 p. 30
- 32.- 'Laws Regulations etc, the Irish question' The Economist G. Britain, abril 17, 1993 p. 16
- 33.- Mac Eoin Gary 'Many Land mines on road to Irish Peace; rumors, scands Distract From real Story of Terrorism U.S.A. National Catholic reporter, diciembre 17, 1993 p. 14
- 34.- Mc. Crystal Cal 'Nancy Grace Takes on the terrorist' Reader's Digest U.S.A. febrero 1993 p. 25
- 35.- Oliver Joe; C.S.A. 'screens filthy post.' Sunday World, Belfast N. I., mayo 15, 1994 p. 1
- 36.- Parker Tony 'Bloody Sunday remembered (1992 masacre in London derry N.I.)' New states man and society U.S.A. Jan 24, 1992. p. 11
- 37.- Parker Tony: 'From bloody sunday to the bitter end' New states man and society U.S.A. junio 4, 1993 p. 20
- 38.- 'Queries Adams gave to Major'; Sunday World, Belfast N. I., mayo 15, 1994 p. 2
- 39.- 'Rechaza Gran Bretaña otra petición de diálogo del ERI' Excelsior México abril 3, 1994 p. 12
- 40.- 'Reinicia el ERI ataques y toman como rehenes a miembros de una familia' Excelsior México, 9 abril , 1994 p. 16
- 41.- 'Sick of fundge Northern Ireland' The Economist G. Britain, diciembre 11, 1993 p. 64.
- 42.- 'Stiring the Irish stew', The Economist G. Britain Julio 10, 1993 p. 56
- 43.- 'Talking peace making war' The Economist, G. Britain, octubre 30, 1993 p. 16

- 44.- "The new out laws" The Economist G. Britain, agosto 15, 1992 p. 46
- 45.- "The Temptation of Adams: Is The IRA, ready for peace?" The Economist G. Britain, noviembre 20, 1993 p. 63
- 46.- "Ulster men to the rescue" The Economist G. Britain, julio 31, 1993 p. 55
- 47.- "Ulster's other manace" The Economist G. Britain, noviembre 23, 1991 p. 65
- 48.- Wallace Bruce "Mediation and arbitration" Mc Lean's U.S.A. Jan 3, 1994 p. 42
- 49.- Walsh Jimmy; "Last Chance for peace" Irish Press, mayo 16, 1994 p. 4
- 50.- Wilson Robin: "Business as usual (general election In N. I.)" New states man and society, U.S.A. abril 17, 1992 p. 19
- 51.- "Wrong footed: Northern Ireland", The Economist G. Britain, octubre 16, 1993 p. 69